





# Staatssozialist Bismarck

## Des Kanzlers Erbe in der Sozialversicherung



*Otto von Bismarck*

Staatsozialist gesprochen, die dem müden Arbeiter wie jedem Soldaten auch anstehe. „Wenn man mir dagegen sagt, so hielt Bismarck seinen Gegnern offen entgegen, das ist Sozialismus, so schreie ich das gar nicht. Es fragt sich, wo liegt die erlaubte Grenze des Staatssozialismus?“ Und in dem genannten Gespräch mit Busch äußerte der Kanzler mit dem Hinweis auf die Zukunft seiner Gedanken über die Altersversorgung, die er mit dem Soldatenentwurf der Arbeit begründet hatte: „Der Staatssozialismus paßt sich durch.“

### Der Führer schafft Größeres

Bismarck hat seine Ideen nicht verwirklichen können. Er machte die Reichsanstalt preisgeben, um das Ganze zu retten. Nach dem Staatsstreich hat er nur bei der Alters- und Invalidenversicherung in bescheidenem Umfang durchzusetzen vermocht. Später hat er dann auch die Verantwortung für die Form, in der das Altersversicherungsgesetz schließlich herangebracht wurde, mit scharfen Worten von sich gewiesen und die Verwirklichung seines Grundplans betont: „Ich habe es nicht so gemacht, ich habe erstrebt, daß die Arbeiter überhaupt nicht beitragen sollen... nachher wurde die Sache neu eingebracht, sie fiel in die Weimarer Demokratie und kam ziemlich anders wieder zum Vorschein und als schließlich... der parlamentarische und geheime Rat die Weimarer Demokratie wieder aus der Maschine herauskam, da wurde ich gefragt: Willst du das oder willst du nichts? Und da habe ich gesagt, ich will lieber dieses, wie gar nichts...“

Heute, mitten im Krieg, ist der verantwortliche Sozialpolitiker des Reiches, Dr. Veit, im Anfrage und unter tätiger Anteilnahme des Führers an der Arbeit, die deutsche Sozialversicherung Bismarckschen Ursprungs durch etwas Größeres und Besseres abzulösen. Ein großartiges, Recht auf Arbeit, gerechte Lohnordnung, Nachwuchspläne, Gesundheitsförderung und Altersversorgung umschließendes Sozialwerk, das jedem Deutschen, der seine Pflicht gegenüber der Gemeinschaft erfüllt, die Gewißheit einer dauernden gesicherten Lebenshaltung gibt, wird geschaffen.

Bei richtiger Würdigung des Bismarckschen Erbes in der Sozialversicherung, dem wir uns trotz den offensichtlichen Mängeln verpflichtet fühlen, ergibt sich demnach eine glückhafte Verknüpfung des Alten mit dem Neuen, das uns damit in einem tiefen Sinne geschichtlich begründet erscheint.

Miele Jahre wird bei dem Blick auf die Ueberschrift mit dem Namen Bismarck, Gedanken an die großen Taten des Mannes, der die deutsche Nation in die Welt führte, wachgerufen. Besonders die älteren unter ihnen, die noch eine lebendige Erinnerung an Bismarcks Wirken besitzen, werden sich an die großen Taten des Mannes erinnern, der die deutsche Nation in die Welt führte. Das ist kein Wunder, denn schon zu Lebzeiten Bismarcks war seine Sozialpolitik beständig im Bewusstsein der Nation. Und es ist es geblieben, ohne daß sein wirklicher Anteil an dem Sozialversicherungswerk der achtziger Jahre, an dem seine Ideen völlig klar herangebracht worden sind, jemals eine Aufgabe für die deutsche Geschichtswissenschaft. Bismarck hat lediglich das Arbeitswissenschaftliche Institut der Deutschen Arbeiterfront im Rahmen der wissenschaftlichen Arbeiten zu dem neuen großen Altersversicherungsgesetz eine gedrängte Zusammenfassung über Bismarcks Erbe in der Sozialversicherung vorgelegt. Bismarcks Erbe in der Sozialversicherung soll — soweit es sich um die dort angeführten Maßnahmen handelt — der Nachwelt verbleiben, daß das Wort vom Staatssozialisten Bismarck keine Geschichtsbildung, kein Knochentrümmer oder noch Schlimmeres ist.

### Soziale Frage — Schicksalsfrage

Zeit 20 Jahren sprechen wir von einer sozialen Frage! Soziale Bismarck 1881 bei der Begründung der Reichsanstalt für Altersversicherung im Reichstag. Er bezeichnete damit — das steht heute allen Deutschen eindrucksvoll vor Augen — eine, ja die Schicksalsfrage, für den Staat, wie für die damals mit der Industrialisierung herausgetragene Masse der Arbeiter. Bismarck war ja ihrer Lösung gewillt und versucht worden.

Der Kern der Frage, den Bismarck immer wieder wiederholt herangerufen hat, lagerte sich um die Erkenntnis, daß die Ungleichheit des Lebensstandes, die immer wieder durch den Lebensstand von Entlassenen, Krankheit und Arbeitsunfähigkeit infolge Invalidität oder Alters, die Arbeiter zum „Proleten“ machte und zur Verneinung volksgemeinschaftlicher Bindungen, ja zur Verleugnung jedes höheren, sittlichen Heils ihres Arbeitslebens veranlaßte. Denn was war das Ergebnis eines plagerreichen Lebens, das jeder junge Arbeiter am Alten, den Invaliden vor sich sah? Ausgetriebe an die Not, an eine ent-

von Altersversorgungsanhalten und die Gründung von Invalidenkassen von Staat wegen zu fördern und zu beaufsichtigen.

### Soziale Gesamtordnung

Bismarck plante eine reichseinheitliche, allgemeinverpflichtende Gesamtsozialordnung. Also er verfolgte bei der Verwirklichung dessen, was in den sozialistischen Forderungen berechtigt erscheint, nicht zwei Absichten, eine „politische“ und eine „soziale“. Vielmehr waren für ihn die Fürsorge der Allgemeinheit für den Arbeiter und damit die Verpflichtung des Arbeiters an den Staat, zwei Seiten derselben Aufgabe, eben der Sozialpolitik. Nur und heute ist eine solche Betrachtung sozialer Maßnahmen vom Gesichtspunkt des Allgemeinwohls, vom Ganzen, vom Politischen her, die selbstverständliche Grundvoraussetzung aller Sozialpolitik. Die Gegner Bismarcks aber lehnten sich gerade gegen diese soziale, gemeinschaftsbekanntende Gesamtordnung auf, weil sie verstanden der „heiligen Rechte“ bedroht sahen. Die Partikularisten bekämpften die Stärkung der Reichsgewalt, die Liberalen die Einschränkung ihrer lebenslangen Einflüsse zum Staat. Diese Parlamentarier und die Erkenntnis Bismarcks, daß er nur so weit wie die Widerstände gehen seine grundlegenden neuen Gedanken werden überwinden können, bei unbedingtem Verbleiben auf Einzelforderungen aber das ganze Werk gefährden würde, tragen die Schuld daran, daß das, was schließlich als deutsche Sozialversicherung Gesetz wurde, längst nicht in allen Punkten den ursprünglichen Absichten des Kanzlers entsprach.



Bismarck im Reichstag

Zeitgenössische Zeichnung

### Jeder Deutsche

Schon die Reihenfolge, in der das Krankenversicherungsgesetz (1883), das Unfallversicherungsgesetz (1884) und das Alters- und Invalidenversicherungsgesetz (1889) erlassen wurden, ließ Bismarcks Plänen zuwider. Er wollte das Unfallversicherungsgesetz als Präludium für die ganze Sozialversicherungspolitik, und weil es ihm am dringlichsten schien, zuerst durchzuführen. Bismarck plante eine Weltsozialversicherung, die alle erfasste. Diese Absicht zeigt deutlich der Satz aus seiner Reichstagsrede vom 2. April 1881 über die Festsetzung des durch das Unfallversicherungsgesetz erfassten Personenkreises: „Mit ist die Verlesung nahegetreten, in dem ersten Paragraphen, in dem, glaube ich, der Satz vorliegt: Alle Arbeiter, die sich an dem Gesetz beteiligen...“ Alle Zweige der Sozialversicherung sollten nach einheitlichen Gesichtspunkten zu einem großen Werk zusammengeführt werden.

Die Form der Versicherung übernahm der Kanzler nur, weil sie geübt war und sich anders die Sache nicht hätte durchführen lassen. Es ist bezeichnend, daß er

eine Reichsanstalt geschaffen werden. Ingeteich hoffte Bismarck, daß die sozialen Einrichtungen auch den gemeinen Mann das Reich als ein wohlthätiges Institut annehmen lehren werden. Die Sozialversicherung war nur Achtung des neuangeordneten Reiches gedacht. Das gleiche Ziel verfolgte Bismarck mit dem Reichskriegslohn, denn die Mittel für die Sozialversicherung sollte nach seiner Meinung im wesentlichen die Allgemeinheit aufbringen. Er wollte die Alters- und Invalidenversicherung als allgemeines und nationales Bedürfnis, welches daher aus dem Nationalvermögen bestritten werden sollte. Der Arbeiter sollte möglichst keine Beiträge zahlen. Die Höhe der Rente sollte nicht an den Umfang der Beitragsleistungen gebunden sein. Der Altersrenten wurde bewußt besetzt geschieden, denn: „Ich wollte an Stelle des Armenlohn ein Staatsgesetz haben, das dem Arbeiter für sein Alter hat der Armenverlosung eine Pension sichern sollte, die ihm bis zum Tode ein unabhängiges Leben ermöglicht. Die Altersrente aber sollte ein gesetzlicher Anspruch sein, klar und unverlierbar.“ An einer anderen Stelle hat Bismarck von der „sicheren



Bismarck mit den höheren Beamten in Versailles 1870. Zweiter von rechts (stehend) M. Busch.

wählende Altersversorgung. Bevor Bismarck und Veit ging, um, wie er sagte, dem Arbeiter Pflege zu tun, wenn er krank, Verlosung, wenn er alt ist, war bereits mit zahlreichen Maßnahmen verfahren worden, den Arbeiter gegen die wirtschaftlichen Folgen von Unfall, Alter und Invalidität zu sichern. Jedoch sie trafen sich als unbrauchbar, sie waren unzulänglich, unvollständiges Stützwerk.

### Nur Taktik?

Bismarck ging völlig neue Wege, suchte umfassendere Lösungen. Er machte seine Pläne gegen heftige Widerstände von allen Seiten verteidigen, vielfach den König als einzigen Fraktionsgenossen. Die Christlichen sahen in dem Vorhandensein der Masse bestmöglicher Arbeiter eine notwendige Voraussetzung der „Reinheit“ des Reiches. Den Sozialkonservativen war alles, was nach Sozialismus ansah, ein Gräuel. Sie wüteten dahinter nur unfruchtbarliche Umtriebe. Für sie war die soziale Frage Sache des Volkswohls. Der Jahr-1881-Sozialismus vollendete sich, daß ihm mit der verstaatlichten Verwirklichung sozialer Forderungen der Boden für keine klassenkämpferische Verheerung der Massen entzogen werden würde. Bismarck wußte, daß es — wie er zu Ende des Jahres 1878 seinem Vertrauten Veit wieder anheimelnd äußerte — „harte Kämpfe“ gäbe, wußte, daß die sozialdemokratischen „Ager immer mehr verlangen“ würden. Aber das sollte ihn nicht an, der einmal als Verpflichtung bewußt gewordenen Erkenntnis zu folgen.

In vielen Beziehungen, von denen einige weiter unten kurz angeführt sind, hat Bismarck den hohen, höchsten Grundgedanken seiner Sozialpolitik in einer Weise ausgedrückt, die den oft vernommenen Vorwurf ganzlich beseitigt. Bismarcks Sozialmaßnahmen seien nur taktische, „nur politische“ Grünsünden — Verneinung der Massen für den Staat, politische Eindeutigkeit für keinen (nicht verwirklichten) Plan gesetzlicher Bekämpfung der Sozialdemokratie (Sozialistenpolitik) —, nicht aber einer echten Sorge um das Wohl der Arbeiterklasse entsprungen. Dieser Annahme, Bismarck hätte nur einem tagespolitisch bedingten Verstand entsprechend gehandelt, widerspricht vor allem die Tatsache, daß der Kanzler schon im ersten Jahre seiner Ministerpräsidentenschaft (1873) in einem Schreiben an den Innenminister vorschlug, die Errichtung



Die Juden im Reichstag!

Zu Bismarcks schärfsten Gegnern bei der Durchsetzung der Sozialversicherungsgesetze gehörte der jüdische Leiter der Opposition, Ludwig Bamberger. Zeitgenössische Karikatur.



# Rund um Rochlitz' roten Berg

## Besuch im 1000jährigen Porphyrt-Steinbruch — Kunstschaffen mitten im Krieg



Adler-Plastik von Professor Ludwig Gies für eine Pionierkaserne

### Porphyr überall

Rochlitz, das idyllische Städtchen an der Mulde, ist weithin bekannt durch seinen Porphyr, der als Werkstein schon immer das Interesse der Bildhauer und Architekten gefunden hat. Im weiten Umkreis der Stadt findet man Kennzeichen der Industrie, der Rochlitz sein Bekanntheit im ganzen Reich verdankt: an den Kreuzungen der großen Straßen stehen Weg- und Kilometersteine aus Rochlitzer Porphyr, wie Grabsteine ragen auf den Friedhöfen der Dörfer im Rochlitzer Land empor. Rent man seine Schritte vom abgelegenen Bahnhof hin zur Stadt, dann kommt man über die vielseitige Verwendungsmöglichkeit des roten Werksteins aus der heimatischen Erde. Es gibt kein Haus, an dem nicht irgendwie der widerstandsfähige und entgegengesetzte, sei es in Form von Fensterleibungen, Säulensockeln, Türumrahmungen an Privathäusern oder an den schönen Bauten der öffentlichen und staatlichen Behörden. Vor dem Finanzamt — hier wird gerade der alte Eisenzaun entfernt, um durch geschmackvolle Steinläden und Sockel ersetzt

zu werden —, von der Sparkasse und von der Realschule leuchtet und der gartrote Stein entgegen. Die fünf Gedenksteine aus Porphyr im Grün des Schulgartens tragen die Namen der Gefallenen des großen Weltkrieges. Und über die Mulde spannt sich der wichtige Bau der neuen Martin-Rustmann-Werkstraße, ebenfalls aus dem roten Stein der Heimat, erbe am Muldenufer, aus Rochlitzer Porphyr.

### Zeugen aus der Bronzezeit

Uralt ist der Abbau des roten Gesteins am Rochlitzer Berg, von dem der Turm weithin in das Sachsenland grüßt. Schon in der Bronzezeit wurde dieser Porphyr — ein feinschotiges, vulkanisches Urgestein von hohem Preis — von unseren Vorfahren aus dem Berg gebrochen und verarbeitet. Funde von Getreidemahlschnecken und heidnischen Opferstätten in der Rochlitzer Gegend beweisen das. Die Hauptblütezeit des roten Gesteins begann aber im 10. Jahrhundert. Im 10., 11. und

12. Jahrhundert war Rochlitzer Porphyr der Lieblingsbaustoff. Burgen, Schlösser, Kirchen entstanden, wunderbare Bauten aus diesem schönen Stein. Auch Grabmäler großer Sachsen wurden aus Rochlitzer Porphyr geschaffen. Viel Porphyr fand beim Bau des Augustiner-Klosters Alt-Schillen — jetzt Schloss Wechselburg — Verwendung, besonders beim Bau der berühmten romanischen Kirche. Der Schöpfer des Klosters, Dedo von Wettin, Markgraf von Rochlitz († 1190), ist mit seiner Gemahlin Mechthild v. Feinsberg († 1189) in dieser Kirche beigesetzt. Da war es eigentlich selbstverständlich, daß der Sarkophag dieser beiden Fürstlichkeiten aus Rochlitzer Porphyr geschaffen wurde. Markgraf Dedo ist übrigens ein Ahne des Reichsmarschalls des Großdeutschen Reiches, Hermann Göring.



Gruppe des Monumentalbrunnens „Fruchtbarkeit“ in Berlin aus Rochlitzer Porphyr



Bei der Arbeit im Bruch am Rochlitzer Berg. Arbeitnehmer: Hammer (2), Beil (1), Reib (2) (1)

Kuch in Dresden löst man oft auf diesen gartrote Werkstein. In der Kreuzkirche geht man seit ihrer Wiederverstellung nach dem großen Brand von 1807 auf Rochlitzer Porphyr. Auch an vielen anderen Dresdner Bauten findet man dieses Material.

Porphyr-Brüche, Rochlitz, Vn. Haberkorn. Er ist schon lange im Besitz der Familie, dieser Berg mit seinem eigenartigen Gestein. An der 600 Jahre alten, aus Porphyr gebauten Muldenbrücke, die vor etwa 7 Jahren erneuert wurde, entdeckte man an vielen roten Steinen das Signum Ch. D. (Christian Haberkorn), des Urgründer des jetzigen Betriebsführers. „Diese Steine“, und dabei weist Herr Haberkorn auf die riesige Adlerplastik, „entsprechen einem Inhalt von 45 Kubikmeter im Gewicht von 1700 Zentner. Der größte Stein des Monumentes wiegt allein rund 150 Zentner, 6,20 Meter hoch ist der Adler, 6,25 Meter tief. Von der Brust bis zur Flügelspitze hat er eine Breite von 7,22 Meter. Sie sehen hier die Fänge des Adlers; sie sind genau einen Meter lang.“

Das ist Kunstschaffen mitten im Krieg. Gedulde, Kraft, Kühnheit und Stolz gehen von diesem gigantischen Werk der Bildhauerkunst aus. Es ist für ein Wehrmachtsgebäude bestimmt, ebenso wie der zweite Adler, den wir hier im Bild zeigen. Beachtet man die Größe der Menschen, die neben den Plastiken stehen,



Der 60 Meter tiefe Steinbruch, dem der Rochlitzer Porphyr entnommen wird

dann kann man sich einen Begriff machen von der Größe und Eindringlichkeit dieser Kunstschöpfungen in Rochlitzer Porphyr.

### Monumentale Plastiken

Auch die Reichshauptstadt birgt ein eindrucksvolles Monumentalwerk aus diesem roten Gestein. Es ist der „Brunnen der Fruchtbarkeit“ auf dem Krasnowaldener Platz in Berlin, nach einem Entwurf des inzwischen verstorbenen Bildhauers Professor Ledderer. Der Führer hatte 1933 den Wunsch geäußert, den Brunnen schnellstens fertigzustellen. Im Sommer 1934 war seine Aufstellung beendet. Es sind insgesamt sechs überlebensgroße Figuren, die außer der Brunnenanlage zu dem Brunnen gehören, zwei Säulen, von denen jeder 1500 Zentner wiegt, und vier Figuren, die den Gedanken der Fruchtbarkeit verkörpern sollen: der Schäfer mit dem Widder, die Mutter mit dem Kind, eine Frau mit dem Rechenbündel, ein Fischer mit Reif und Fischen.

Das rote, feingebirgte, aber feste und harte Material aus dem Rochlitzer Berg ist wie von selbst für eine würdige und großartige Ausführung geschaffen. Es hat schon viele Bildhauer angezogen, auch jetzt mitten im großen Krieg. Niemandsgibt's in diesen schicksalreichen Tagen eine Pause, auch nicht im Kunstschaffen und erst recht nicht im großen Steinbruch. Sonderpoststempel den am Rochlitzer Berg. K.-d. Stadt des Porphyrs



**Höppners Haar-Balsam**  
bei Haarausfall & Kopfschuppen



Ein Adler von Bildhauer Sankel für eine Infanteriekaserne

# Muratti Privat

DIE STAMM CIGARETTE





# Handels- und Industrie-Zeitung

## Hollands Wirtschaft im Aufstieg

Von unferem Korrespondenten

H. Im Haag, im November

Das Geschickliche in den Niederlanden zeigt sich insofern als ein Beispiel für die Entwicklung der Wirtschaft, als dass die Niederlande in der ersten Hälfte des Jahres 1920 einen Aufschwung erlebt haben, der in der zweiten Hälfte des Jahres wieder abgeklungen ist. Die Niederlande sind in der ersten Hälfte des Jahres 1920 im Vergleich mit dem Vorjahr um 10% gewachsen, während sie in der zweiten Hälfte des Jahres um 5% gesunken sind. Die Niederlande sind in der ersten Hälfte des Jahres 1920 im Vergleich mit dem Vorjahr um 10% gewachsen, während sie in der zweiten Hälfte des Jahres um 5% gesunken sind.

Die Niederlande sind in der ersten Hälfte des Jahres 1920 im Vergleich mit dem Vorjahr um 10% gewachsen, während sie in der zweiten Hälfte des Jahres um 5% gesunken sind. Die Niederlande sind in der ersten Hälfte des Jahres 1920 im Vergleich mit dem Vorjahr um 10% gewachsen, während sie in der zweiten Hälfte des Jahres um 5% gesunken sind.

Kuch die im September abgehaltene Herbstmesse in Utrecht war ein Kennzeichen dafür, dass die niederländische Wirtschaft sich nicht nur von den Auswirkungen der Weltwirtschaftlichen Krise erholte, sondern auch einen Aufschwung erlebt hat. Die Niederlande sind in der ersten Hälfte des Jahres 1920 im Vergleich mit dem Vorjahr um 10% gewachsen, während sie in der zweiten Hälfte des Jahres um 5% gesunken sind.

Die Niederlande sind in der ersten Hälfte des Jahres 1920 im Vergleich mit dem Vorjahr um 10% gewachsen, während sie in der zweiten Hälfte des Jahres um 5% gesunken sind. Die Niederlande sind in der ersten Hälfte des Jahres 1920 im Vergleich mit dem Vorjahr um 10% gewachsen, während sie in der zweiten Hälfte des Jahres um 5% gesunken sind.

## Die Mittagspause

darf die Arbeitsleistung nicht versagen!

Die Mittagspause des Einzelhandels war bekanntlich seit Kriegbeginn schon mehrfach Gegenstand amtlicher und privater Erörterung und wurde bereits verschiedene Änderungen dazu, eine zweifelhafte Vereinbarung, in Berlin zuletzt noch vor wenigen Tagen, vereinbart. Die Verhandlungen über die Mittagspause sind in der Zwischenzeit aber wieder in die Länge gezogen worden, und es ist zu erwarten, dass die Verhandlungen noch einige Zeit dauern werden.

Die Mittagspause im Einzelhandel darf darum nicht dazu führen, dass die Spekulanten die Mittagspause, die bei einem Empfänger einer Sendung vorzuliegen und so fortbare Zeit zu verlieren; denn nicht nur ist wieder ein Teil der „leichten“ Zeit ungenutzt dahin, sondern darüber hinaus kommen die Spekulanten dadurch auch noch in die Lage, die Mittagspause zu verlängern und so den Empfänger zu schädigen. Die Mittagspause im Einzelhandel darf darum nicht dazu führen, dass die Spekulanten die Mittagspause, die bei einem Empfänger einer Sendung vorzuliegen und so fortbare Zeit zu verlieren; denn nicht nur ist wieder ein Teil der „leichten“ Zeit ungenutzt dahin, sondern darüber hinaus kommen die Spekulanten dadurch auch noch in die Lage, die Mittagspause zu verlängern und so den Empfänger zu schädigen.

## Das Reichsgericht entschied:

Die empfangsbedürftige Willenserklärung wie die Kündigung geht einem Abwesenden schon dadurch zu, dass sie in seinem Wohnbereich gelangt und dass er dadurch unter gewöhnlichen Verhältnissen die Möglichkeit erhält, von dem Kündigungsschreiben in der Wohnung des Abwesenden durch dessen Angehörige anzuempfangen wird, und zwar auch dann, wenn der Abwesende durch Krankheit oder durch zeitweilige Abwesenheit von Hause an der sofortigen Kenntnisnahme gehindert ist. Der Abwesende hat seine Firma nicht durch einen Kurantenbesuch bedingte neue Adresse mitgeteilt. (RMW. 42/40.)

## Befriedigender Hoesch-Abschluss

Starker Anlagenbau - Finanzielle Vorsorge für die Zukunft

Der Abschluss der Hoesch-Werke, der durch den Verkauf der Hoesch-Werke an die Hoesch-Werke abgeschlossen wurde, ist ein wichtiger Schritt in der Entwicklung der Hoesch-Werke. Die Hoesch-Werke sind in der Lage, die Anlagenbau zu betreiben und die finanzielle Vorsorge für die Zukunft zu treffen. Die Hoesch-Werke sind in der Lage, die Anlagenbau zu betreiben und die finanzielle Vorsorge für die Zukunft zu treffen.

## Zahlungskrieg England - Russland

Englisch-russischer Handelskrieg

Die Verhandlungen über die Zahlungskrieg England - Russland sind in der Zwischenzeit aber wieder in die Länge gezogen worden, und es ist zu erwarten, dass die Verhandlungen noch einige Zeit dauern werden. Die Verhandlungen über die Zahlungskrieg England - Russland sind in der Zwischenzeit aber wieder in die Länge gezogen worden, und es ist zu erwarten, dass die Verhandlungen noch einige Zeit dauern werden.

## Die Kursgestaltung der Verrechnungsmark

Neue Vereinbarungen mit dem Südoften

Die Kursgestaltung der Verrechnungsmark ist ein wichtiger Schritt in der Entwicklung der Verrechnungsmark. Die Verrechnungsmark sind in der Lage, die Kursgestaltung zu betreiben und die neuen Vereinbarungen mit dem Südoften zu treffen. Die Verrechnungsmark sind in der Lage, die Kursgestaltung zu betreiben und die neuen Vereinbarungen mit dem Südoften zu treffen.

## Die Kursgestaltung der Verrechnungsmark

Neue Vereinbarungen mit dem Südoften

Die Kursgestaltung der Verrechnungsmark ist ein wichtiger Schritt in der Entwicklung der Verrechnungsmark. Die Verrechnungsmark sind in der Lage, die Kursgestaltung zu betreiben und die neuen Vereinbarungen mit dem Südoften zu treffen. Die Verrechnungsmark sind in der Lage, die Kursgestaltung zu betreiben und die neuen Vereinbarungen mit dem Südoften zu treffen.

## W. Camillo Enterlein

Koffer - Reiseartikel - Lederwaren

W. Camillo Enterlein ist ein bekannter Hersteller von Koffern, Reiseartikeln und Lederwaren. Die Produkte von W. Camillo Enterlein sind in der ganzen Welt bekannt und beliebt. W. Camillo Enterlein ist ein bekannter Hersteller von Koffern, Reiseartikeln und Lederwaren.

## Unterricht

Unterricht in verschiedenen Fächern. Die Kurse sind in der ganzen Stadt verteilt und sind für alle Altersgruppen geeignet. Unterricht in verschiedenen Fächern. Die Kurse sind in der ganzen Stadt verteilt und sind für alle Altersgruppen geeignet.

## Tanzschule Elisabeth Berthold

Anmeldung Nürnberger Str. 46 / Ruf 45257 Beginn neuer Kurse Ende November u. Anfang Dezember

## Jiu-Jitsu-Unterricht

Im Institut Wally Bergert, für Damen, Herren und Jugendliche. Beginn neuer Kurse Ende November u. Anfang Dezember

## Verschiedenes

Reines Bohnenwachs. Die Produkte sind in der ganzen Stadt verteilt und sind für alle Altersgruppen geeignet. Reines Bohnenwachs. Die Produkte sind in der ganzen Stadt verteilt und sind für alle Altersgruppen geeignet.

## Soellig & Co.

das Haus ihrer Geschäfte Prager Str. 84

## Schlade

Reines Bohnenwachs. Die Produkte sind in der ganzen Stadt verteilt und sind für alle Altersgruppen geeignet. Reines Bohnenwachs. Die Produkte sind in der ganzen Stadt verteilt und sind für alle Altersgruppen geeignet.

## Die offizielle Casino-Zeitung

ist ein verlässlicher Berichterstatter aus dem

## CASINO BADEN

BEI WIEN

Sie bringt sämtliche gespielten Coups und Nummern, interessante Aufsätze und allerlei Wissenswertes für den Roulette-Abhaber. Auch viele schöne Bilder von den Spielhallen und Gesellschaftsräumen des Casinos oder von Baden reizvoller Umgebung.

Die Casino-Zeitung erscheint 14tägig. Probensammern kostenlos vom Verlag, Wien 1, Dr.-Karl-Lueger-Ring 14.

## Gemeinsames Unterrichtswerk Deutsche Arbeitstroni

Wir beginnen wieder neue Lehrgemeinschaften in

## Maschinenschreiben

Anfänger 6. 12. 17.00 Uhr (sonntags und freitags), St. Kr. KM 908/2 Fortgeschrittene 6. 12. 17.00 Uhr (sonntags und freitags), St. Kr. KM 908/2

## Akademie für Zeichen u. Malen

Reklame- und Modellanzeigen / Tages- u. Abendunterricht / Abends 8 bis 10 Uhr

## Dolmetscherin

Engl. Franz. Span. Russ. Dolmetscherin. Die Produkte sind in der ganzen Stadt verteilt und sind für alle Altersgruppen geeignet. Dolmetscherin. Die Produkte sind in der ganzen Stadt verteilt und sind für alle Altersgruppen geeignet.

## Tanz

Tanzunterricht. Die Kurse sind in der ganzen Stadt verteilt und sind für alle Altersgruppen geeignet. Tanzunterricht. Die Kurse sind in der ganzen Stadt verteilt und sind für alle Altersgruppen geeignet.

## Tanzschule Elisabeth Berthold

Anmeldung Nürnberger Str. 46 / Ruf 45257 Beginn neuer Kurse Ende November u. Anfang Dezember

## Jiu-Jitsu-Unterricht

Im Institut Wally Bergert, für Damen, Herren und Jugendliche. Beginn neuer Kurse Ende November u. Anfang Dezember

## Verschiedenes

Reines Bohnenwachs. Die Produkte sind in der ganzen Stadt verteilt und sind für alle Altersgruppen geeignet. Reines Bohnenwachs. Die Produkte sind in der ganzen Stadt verteilt und sind für alle Altersgruppen geeignet.

## Soellig & Co.

das Haus ihrer Geschäfte Prager Str. 84

## Schlade

Reines Bohnenwachs. Die Produkte sind in der ganzen Stadt verteilt und sind für alle Altersgruppen geeignet. Reines Bohnenwachs. Die Produkte sind in der ganzen Stadt verteilt und sind für alle Altersgruppen geeignet.

## Die offizielle Casino-Zeitung

ist ein verlässlicher Berichterstatter aus dem

## CASINO BADEN

BEI WIEN

Sie bringt sämtliche gespielten Coups und Nummern, interessante Aufsätze und allerlei Wissenswertes für den Roulette-Abhaber. Auch viele schöne Bilder von den Spielhallen und Gesellschaftsräumen des Casinos oder von Baden reizvoller Umgebung.

Die Casino-Zeitung erscheint 14tägig. Probensammern kostenlos vom Verlag, Wien 1, Dr.-Karl-Lueger-Ring 14.



# D.N.N.-Sport

## Am Rande

### Zwei Welten

77.134.4 Dollar hat Sonia Denis, die normannische Weltmeisterin im Schwimmen, im vergangenen Sommer in der Schwimmhalle des Obersten Gerichtshofes in New York an einem amerikanischen Mann an den Verkauf ihrer Person als den ihm zuführenden Anteil der Filmrechte an dem Film "Die Welt der Schwimmer" abgegeben. Die Summe der 77.134.4 Dollar ist die höchste, die jemals für die Rechte an einer Person bezahlt wurde. Die Summe ist die Hälfte der Summe, die die amerikanische Regierung im vergangenen Sommer für die Rechte an dem Film "Die Welt der Schwimmer" bezahlt hat. Die Summe ist die Hälfte der Summe, die die amerikanische Regierung im vergangenen Sommer für die Rechte an dem Film "Die Welt der Schwimmer" bezahlt hat.

## Planitz in Dresden

### Und DSC in Leipzig - im Rahmen der sächsischen Fußballmeisterschaft

Nach der Unterbrechung durch die Verhaftung der Spieler sind die beiden Mannschaften wieder in Dresden und Leipzig in der sächsischen Fußballmeisterschaft. Die Mannschaft von Planitz hat in der ersten Runde gegen die Mannschaft von DSC in Leipzig gewonnen. Die Mannschaft von Planitz hat in der ersten Runde gegen die Mannschaft von DSC in Leipzig gewonnen.

## Eine amtliche Erklärung

### Zur europäischen Neuordnung im Sport

Im Hinblick auf den Wunsch des italienischen Sportführers Parenti sind in der Konferenz der internationalen Sportverbände Entscheidungen über die internationale Sportorganisation getroffen worden. Die Entscheidungen sind in der Konferenz der internationalen Sportverbände getroffen worden. Die Entscheidungen sind in der Konferenz der internationalen Sportverbände getroffen worden.

**Vasenol**  
WASSER UND ALKOHOLISCHER AUFLÖSER - CREME - OIL

## Ischammerpokalspiele

Die Ischammerpokalspiele werden am 14. November in Dresden stattfinden. Die Spiele werden am 14. November in Dresden stattfinden. Die Spiele werden am 14. November in Dresden stattfinden.

## Geländerte Mannschaften in Hamburg

Die Mannschaften der Ischammerpokalspiele werden in Hamburg geländert. Die Mannschaften der Ischammerpokalspiele werden in Hamburg geländert. Die Mannschaften der Ischammerpokalspiele werden in Hamburg geländert.

Die Mannschaften der Ischammerpokalspiele werden in Hamburg geländert. Die Mannschaften der Ischammerpokalspiele werden in Hamburg geländert. Die Mannschaften der Ischammerpokalspiele werden in Hamburg geländert.

## Die beiden Herbstmeister

Die beiden Herbstmeister sind die Mannschaften von Planitz und DSC. Die beiden Herbstmeister sind die Mannschaften von Planitz und DSC. Die beiden Herbstmeister sind die Mannschaften von Planitz und DSC.

## Guts Muts Handball-Herbstmeister

### Abschluss der ersten Runde in der Staffel Dresden

Die Guts Muts Handball-Herbstmeister sind die Mannschaften von Planitz und DSC. Die Guts Muts Handball-Herbstmeister sind die Mannschaften von Planitz und DSC. Die Guts Muts Handball-Herbstmeister sind die Mannschaften von Planitz und DSC.

Die Guts Muts Handball-Herbstmeister sind die Mannschaften von Planitz und DSC. Die Guts Muts Handball-Herbstmeister sind die Mannschaften von Planitz und DSC. Die Guts Muts Handball-Herbstmeister sind die Mannschaften von Planitz und DSC.

## Auskehr in Seidnitz

### Schlussspielen in Dresden mit dem Winter-Ausgleich

Die Auskehr in Seidnitz wird am 14. November stattfinden. Die Auskehr in Seidnitz wird am 14. November stattfinden. Die Auskehr in Seidnitz wird am 14. November stattfinden.

Die Auskehr in Seidnitz wird am 14. November stattfinden. Die Auskehr in Seidnitz wird am 14. November stattfinden. Die Auskehr in Seidnitz wird am 14. November stattfinden.

## Unsere Voraussagen

1. N. V. ...
2. N. V. ...
3. N. V. ...
4. N. V. ...
5. N. V. ...
6. N. V. ...
7. N. V. ...

Unsere Voraussagen sind die folgenden. Unsere Voraussagen sind die folgenden. Unsere Voraussagen sind die folgenden.

Die Mannschaft von Planitz hat in der ersten Runde gegen die Mannschaft von DSC in Leipzig gewonnen. Die Mannschaft von Planitz hat in der ersten Runde gegen die Mannschaft von DSC in Leipzig gewonnen.

Die Mannschaft von Planitz hat in der ersten Runde gegen die Mannschaft von DSC in Leipzig gewonnen. Die Mannschaft von Planitz hat in der ersten Runde gegen die Mannschaft von DSC in Leipzig gewonnen.

Die Mannschaft von Planitz hat in der ersten Runde gegen die Mannschaft von DSC in Leipzig gewonnen. Die Mannschaft von Planitz hat in der ersten Runde gegen die Mannschaft von DSC in Leipzig gewonnen.

## Sinn und Zweck der Marke

Sie ist das äußere Kennzeichen, das Schild, der Schutz einer Ware und gibt dem Verbraucher die Gewähr für die gleichmäßige Güte des Inhalts der Packung. Er kann Vertrauen zu ihr haben, das Gütezeichen bürgt dafür. Ein Markenwort, ein Qualitätsbegriff ist SULTAN, und wer sich Sultan markte und verlangt, der weiß Bescheid. Er fand für immer seine Marke, die ihm das gibt, was er als Ideal sich vorstellt.



## Vom Ideal dann nächstes Mal SULTAN NR. 6

**Herbert Rothe**  
 Nach schwerer Krankheit und kurzem Gehilf verstarb unser lieber Vater, Sohn, Bruder, Schwager, Onkel und Neffe  
**Herbert Rothe**  
 im 89. Lebensjahre.  
 Dresden, In tiefer Trauer  
 Brunner Str. 27, Johanna Rothe geb. Haritzel  
 Priechnitzstraße 55, Selma verw. Rothe und Kinder  
 am 15. Novbr. 1940, im Namen aller Hinterbliebenen.  
 Die Beerdigung erfolgt Dienstag, den 19. Novbr. 1940, nachmittags 2 Uhr, auf dem Garnisonfriedhof.

Zwei nimmermüde Hände ruhen nach einem Leben voll Arbeit und Mühe.  
 In tiefster Trauer  
**Paul Kühnel**  
 ging nach kurzer Krankheit für immer von uns.  
 Krefeldstr. 1, In tiefer Trauer  
 den 18. November 1940. Seine Kinder.  
 Die Beerdigung findet am Dienstag, den 19. November, nachmittags 14.30 Uhr, im Krematorium Tolkewitz statt.

**Hedwig Jacob**  
 geb. Weise  
 In tiefer Trauer  
 Hermann Jacob  
 Kinder, Enkelkinder  
 und Angehörige.  
 Dresden N 28,  
 Dörflerstraße 20, 2.

Nach langem, schwerem Leiden verstarb am 18. November mein lieber Mann, unser guter Vater, Sohn und Bruder  
**Walter Riedel**  
 im Alter von 85 Jahren.  
 Dresden N 21,  
 Schönstraße 14.  
 In tiefer Trauer  
 Otto Riedel und Kinder  
 nach Hinterbliebenen.  
 Beerdigung findet Montag, den 19. November, nachmittags 14 Uhr, von der Halle des Volkshauses Dörfelitz aus, auf dem Garnisonfriedhof.

Durch Krankheit verlor ich mein langjähriges, treues Gefolgsmittelglied und meine Arbeitskameraden einen lieben Kollegen, den Maurer  
**Paul Kühnel**  
 Krefeldstr. 1.  
 Wir werden ihm für alle Zeiten ein ehrendes Gedenken bewahren.  
 Betriebsführer und Gefolgshaft  
 Fritz Werner, Bauerschicht  
 Dresden, Schumannstraße 52

**Ernst Böttiger**  
 In tiefer Trauer  
 Familie Bille Schwan  
 nach Hinterbliebenen.  
 Dresden N,  
 Bürgerstraße 27, 2.

Widrig und unerwartet verstarb nach einem arbeitsreichen Leben am 18. November unser lieber Vater, Schwager und Großvater, Bruder und Onkel, Herr  
**Ernst Wilhelm Schwedler**  
 im Alter von 68 Jahren.  
 In tiefer Trauer  
 Erich Schwedler und Frau  
 Gerbert Dase und Frau geb. Schwedler  
 Kurt Dohrad und Frau geb. Schwedler  
 nach Hinterbliebenen Ursula, Erich, Christine  
 Dresden N, Wäckerstraße 42.  
 Die Beerdigung findet am Dienstag, den 19. November 1940, 14 Uhr, im Krematorium Tolkewitz statt.

Nach langem, mit Geduld ertragenem Leiden verstarb heute 17 Uhr mein Lebensgenosse, lieber Mann, Vater, Schwager und Großvater  
**Wilhelm Weinhold**  
 im Alter von 68 Jahren.  
 In tiefer Trauer  
 Helene Weinhold nach Kindern  
 Wäckerstraße 38, 2.  
 Beerdigung findet am Dienstag, den 19. November, 14 Uhr, auf dem inneren evangelischen Friedhof statt.

Nach der schmerzlichen, liebevollen Teilnahme durch Wort, Schrift, persönlichen Besuchen und ehrenvollem Anteil beim Feiern unserer lieben entfallenen Mutter, Frau  
**Martha Handke**  
 In tiefer Trauer  
 Die Hinterbliebenen.  
 Dresden N 28, Wäckerstraße 2.

Am 14. November verstarb nach langem, schwerem, mit viel Geduld ertragenem Leiden mein innigstgeliebter Vater, mein guter Vater, Sohn, Schwager, Sohn, Bruder, Schwager und Onkel  
**Raimund Ehrenfried Reuber**  
 im Alter von 82 Jahren.  
 In tiefer Trauer  
 Johanna Reuber und Christa  
 im Namen der Hinterbliebenen.  
 Wäckerstraße 1.  
 Die Beerdigung findet am 18. November, 14 Uhr, auf dem Friedhof an Dörfelitz statt.

Unser lieber, guter Vater, Onkel, Schwager und Vorgesetzter Onkel und Schwager  
**Oskar Müller**  
 \* 15. 4. 1868 † 18. 11. 1940  
 wurde durch Unfall 185 aus unserer Mitte gerissen.  
 Wäckerstraße 30, 1.  
 Die Beerdigung findet am Dienstag, den 19. November 1940, mittags 11 Uhr, auf dem Garnisonfriedhof statt.

**Altsilber u. altes Silbergeld**  
 kauft gegen Kasse  
**Weyersberg**  
 Dresden-A-Altmarkt  
 im alten Rathaus

**Damenbar**  
 Schürzen, Jacken, Kleider, Hüte  
 Struvestr. 40, III, r.  
 Kostenlose Beratungen von 11 bis 12 Uhr

**Fuß-Schmerzen**  
 gegen Senk-Platt-, Knick- und Spreizfuß  
 hilft der gewissenhafte Fachmann  
**Bandagist Jul. Bürger**  
 nur Ringstraße 56 - Tel. 1947  
 Begründet 1898  
 Künstliche Glieder, Lähmlingsgüsse, Strümpfe, Bruchbänder, Lieferant aller Krankenkassen und Behörden.

Nach langem, schwerem Leiden ist heute unsere liebe, treue Lebensgenossin, Frau  
**Marie verw. Richter**  
 geb. Meißner  
 im Alter von 82 Jahren heimgegangen.  
 In tiefer Trauer  
 Helene Richter geb. Richter  
 Johanna Richter geb. Richter  
 Erich Richter, Ulla, u. Ulrike  
 Gerbert Richter  
 nach Hinterbliebenen Ulla, im Hilde  
 Dresden-Gohlis, Borsstraße 1, Küß. Seidner Weg 9,  
 den 14. November 1940.  
 Die Beerdigung findet am Dienstag, den 19. November, nachmittags 14.30 Uhr, im Krematorium an Tolkewitz statt.

Widrig und unerwartet verstarb heute langjähriges mein lieber Vater, unser guter, treuer, treuer Vater, Sohn, Bruder, Schwager, Schwager und Onkel, Herr  
**Paul Ehlig**  
 im 86. Lebensjahre.  
 Dresden N 28,  
 Dörfelitzstraße 19,  
 den 18. November 1940.  
 In tiefer Trauer  
 Erna Ehlig geb. Brandel  
 Kinder und Hinterbliebenen.  
 Die Beerdigung findet am Dienstag, den 19. November, nachmittags 2 Uhr, von der Halle des Volkshauses Dörfelitz aus, auf dem Garnisonfriedhof statt.

**Paradentose**  
 Lindner's Myrrh-borax  
 mit Vitamin C als tägliches Mundwasser und zur Massage des Zahnefleisches gegen Parodontose  
 Hersteller:  
**Lindner's Apotheke, Prager Str. 14**

**Krokus**  
 Die Krokusse gehören im Garten zu den ersten Boten des Frühlings  
 In den Farben: Blau, gestreift, Weiß  
 Extra-Größe: 10 Stk. -70; 100 Stk. 6,-; 250 Stk. 12.50  
 Mischung: 10 Stk. -80; 100 Stk. 4.50; 250 Stk. 10.-  
**Solita Sibirica, Blausternenchen**  
 Extra-Größe: 10 Stk. -80; 25 Stk. 1.75  
**Muscari, Traubenhyazinthen, blau**  
 Extra-Größe: 10 Stk. -80; 25 Stk. 1.25

**Fritz Wend**  
 Samenhandlung  
 Dresden A 1 / Zahnsgasse 24 / Ruf 10138

Zwei nimmermüde Hände ruhen für immer nach einem reichlichen, arbeitsreichen Leben in unsere liebe, gute Mutter, Frau, Urschwägerin und Schwägerin, Frau  
**Emilie Marie Hädrich geb. Grund**  
 geb. Grund  
 In tiefer Trauer  
 Ihre dankbaren Söhne  
 nach Hinterbliebenen.  
 Dresden N, Wäckerstraße 26,  
 Dörfelitzstraße 14, Berlin.  
 Die Beerdigung findet am Dienstag, den 19. November 1940, 12.30 Uhr, auf dem Garnisonfriedhof in Tolkewitz statt.

Ein edles Herz hat aufgerührt an diesem  
 Am 14. November ging plötzlich und unerwartet nach langjährigem Leben, guter Schwager, Bruder, Schwager und Onkel  
**Otto Bellmann**  
 im Alter von 40 Jahren in die ewige Heimat ein.  
 In tiefem Schmerz  
 Dresden N 28,  
 Oedwig verw. Bellmann geb. Richter  
 im Namen aller Hinterbliebenen.  
 Die Beerdigung findet am Dienstag, den 19. November, nachmittags 14.30 Uhr, auf dem Garnisonfriedhof in Tolkewitz statt.

**Aerztliche Anzeigen**  
**Ohrenarzt Dr. Harpe**  
 Dresden-Löbtau  
 Praxis wieder aufgenommen!  
 Sprechstunden nur Montag bis Freitag nachm. 3-5

**Inhalatorium Dresden**  
 (Apotheker Walter)  
 Altlichtenaustr. 14, Ruf 10487, Werk 1-13  
 und 18 18 Uhr, Sonntag 9 14 Uhr  
 Asthma (allergisch), Katarrhe, Grippe  
 bei allen Erkrankungen reguläre

**Dr. Burchard's Kräuterker**  
 sorgt für bessere Verdauung von Stoffwechselstörungen, wie Darmkrämpfe, hält das Blut rein und befreit vorwiegend Rheuma und Gicht. Preis 90 Pf. und 1.80 Pf. Pack-Drop.  
 Hermann Koch, Wilmersstr. 5.

Nach der schmerzlichen, liebevollen Teilnahme durch Wort, Schrift und persönlichem Anteil beim Feiern unserer lieben entfallenen Mutter, Frau  
**Frida Liebusch**  
 geb. Scherff  
 In tiefer Trauer  
 Ihre dankbaren Söhne  
 nach Hinterbliebenen.  
 Dresden N,  
 Dörfelitzstraße 8.

Denkmaße  
 Nach der schmerzlichen, liebevollen Teilnahme durch Wort, Schrift und persönlichem Anteil beim Feiern unserer lieben entfallenen Mutter, Frau  
**Ida Heurich**  
 In tiefer Trauer  
 Ihre dankbaren Söhne  
 nach Hinterbliebenen.  
 Dresden N, Wäckerstraße 26,  
 Dörfelitzstraße 14, Berlin.  
 Die Beerdigung findet am Dienstag, den 19. November 1940, 12.30 Uhr, auf dem Garnisonfriedhof in Tolkewitz statt.

**Die gute Brille**  
 Die gute Brille  
 Die gute Brille  
 Die gute Brille

**Bandagist Karl Murmann**  
 Trachenberger Straße 20  
 Dresden N 23  
 Fachmann für Bruchbänder, Leibbinden, Gürtel, Strümpfe, Plaster- und Gipsverbände  
 Alle Artikel zur Krankengymnastik  
 Bei Fehlbearbeitungen lassen Sie sich von Fachmann beraten  
 Lieferant für Krankenkassen und Behörden

**Dr. Burchard's Kräuterker**  
 sorgt für bessere Verdauung von Stoffwechselstörungen, wie Darmkrämpfe, hält das Blut rein und befreit vorwiegend Rheuma und Gicht. Preis 90 Pf. und 1.80 Pf. Pack-Drop.  
 Hermann Koch, Wilmersstr. 5.

**Er- und Feuerbestattungen Überführungen**  
 nach und von allen Orten, auch aus Krankenhäusern usw. übernehmen in vorbildlicher Weise in allen Ausführungen mit Zierlichkeit alle Formalitäten  
**Pietät und Heimkehr**  
 Dresden  
 Am See 30  
 am Sonntag 10.30 Uhr, nachts 10 Uhr

**Dreieck Salz**  
 Dreieck Salz  
 Dreieck Salz  
 Dreieck Salz

**Waldweine verw. Stäglich**  
 \* 20. 2. 1874 † 14. 11. 1940  
 In tiefer Trauer  
 nach Hinterbliebenen.  
 Dresden N, Wäckerstraße 26,  
 Dörfelitzstraße 14, Berlin.  
 Die Beerdigung findet am Dienstag, den 19. November 1940, 12.30 Uhr, auf dem Garnisonfriedhof in Tolkewitz statt.

**Dr. King-Hamamelis Kosmetik**  
 bekämpft Hautkrankheiten und alle Folgen: Hauterkrankung, Pickel, Milien, Krüppelfüßchen, Falten, und macht die Haut schön  
 Hautmilch, Tagcreme, Gesichtsmaske  
 Preis ab RM. 1,-

**Cellophane**  
 Fußschiene  
 Fußschiene  
 Fußschiene

**Otto Jaster**  
 Striebsener Straße 28 / Ruf 10138  
 Bandagen, Plaster, Gipsverbände  
 Krankenkassen u. Verordnungen

**Faltvorhang**  
 Innen-Jalousie  
 außen abgehängbar  
 in allen Farben  
 W. J. Jaster, Dresden N 23,  
 Dörfelitzstr. 16, Ruf 10138

**Altsilber u. altes Silbergeld**  
 kauft gegen Kasse  
**Weyersberg**  
 Dresden-A-Altmarkt  
 im alten Rathaus

**Damenbar**  
 Schürzen, Jacken, Kleider, Hüte  
 Struvestr. 40, III, r.  
 Kostenlose Beratungen von 11 bis 12 Uhr

**Fuß-Schmerzen**  
 gegen Senk-Platt-, Knick- und Spreizfuß  
 hilft der gewissenhafte Fachmann  
**Bandagist Jul. Bürger**  
 nur Ringstraße 56 - Tel. 1947  
 Begründet 1898  
 Künstliche Glieder, Lähmlingsgüsse, Strümpfe, Bruchbänder, Lieferant aller Krankenkassen und Behörden.

**Firma Brockm**  
 verw.  
**Westma**  
 Ruf 137

**Wintertort**  
 1.15 W. frei  
 1.15 W. frei  
 1.15 W. frei

**Silber-Bes**  
 1.15 W. frei  
 1.15 W. frei  
 1.15 W. frei

**Bauerw**  
 1.15 W. frei  
 1.15 W. frei  
 1.15 W. frei

**Schmidt**  
 1.15 W. frei  
 1.15 W. frei  
 1.15 W. frei

**Brustbe**  
 1.15 W. frei  
 1.15 W. frei  
 1.15 W. frei

**REHFIELD**  
 1.15 W. frei  
 1.15 W. frei  
 1.15 W. frei

Dr. in-gamelis smetik kampf

Hans Schröter Friedl Schröter geb. Feige Vermählte Dresden A 28, Pilsnerstr. 12

Rudolf Hahnemann Liesel Hahnemann geb. Oberwörder Vermählte Dortmund-Mensdorf Castroper Str. 1

Kurt Schreier Erika Schreier geb. Vorlicke grüßen als Vermählte Dresden A 18 Moller-Berest-Str. 44

4. Woche in Dresden an alle Hausfrauen und Töchter! Zuschneide-Schau

Der goldene Schnitt, Hamburg

Holländische Blumenzwiebeln Hyazinthen, Tulpen Narzissen, Krokusse

Samen-Schmidt Dresden A 5, Weißeritz-/Schäferstraße 2a

Uniform-Effekten Firma Brockmann verw. Westmann

Winterkartoffeln Silber-Bestecke

Pol. Oberwachtmeister Schoed Lindner und Frau Charlotte geb. Hermann

Wir geben nachträglich unsere Verlobung bekannt Margarethe Berger Heinz F. Wolf

Als Verlobte grüßen Margrit Klotzsch Hans Buschmann

Bei Verstopfung DARMOL die gute Abführ-Schokolade

Schnapprellos Schnuparollos Tapetenhaus Europa

Mutter muß wissen, Panty's Nährspeise

Transportable Kachelöfen Ofen-Rudolph

Tapeten-Schade

Achtung! Feuerzeugfüllung - Feuersteine

Bausparen! 2.30 RM monatlich angespart sichern 1000 RM Darlehn

SPARKASSE DER STADT DRESDEN

Sparschein

REHFELO Kinderwagen

Kinderwagen u. Sportwagen

Alle Frauen u. Männer

Bestebers Damen

Schreibmaschinen

Verstärkendes

Stones

Osstodome

HECKMANN

Wo immer die guten Waren preiswert und reichlich zum Angebot standen da wird auch heute was geleistet. Schacht-Hödel

Amtliches St. Pauli-Friedhof

Lohnarbeiten

Laufende Dreharbeiten

Automatischer Waschapparat

Wellblech- u. Stahlbauten

Briefmarkenfabrik

Briefmarken

Verdunklungsschilder

2-Loch- u. 500-kg-Bieferwagen

**Grundstücke - Geschäfte**

**Wietgrundstück**  
mit Obstgärten u. Garten  
1000 qm, 1000 m, 1000 m  
Preis 10.000,-

**große Auswahl in Fleischerwaren**  
u. Obst, 1. Dresd. Platz  
Preis 10.000,-

**Paul Michel**  
Helf. u. größt. Spezialgeschäft  
für Fleischer- u. Verkauf  
Dresd. 1. Dresd. Platz  
Preis 10.000,-

**Eigenheimfinanzierung**  
nach Bauvertrag, Leihkauf, Um-  
satz, u. d. Hypothek zu nur  
3% Zinsen durch

**steuerbegünstigtes Bausparen**  
Kein Genossenschaftsentwurf - Keine Kündigungsstrafe

Verlangen Sie kostenlos und unverbindlich Aufklärungsschrift 113  
über die neuen Bausparbedingungen von der

**Bausparkasse Deutsche Bau-Gemeinschaft AG.**  
LEIPZIG VI, Georgstr. 10  
Sofortige Zweibankdarlehen möglich bei 50% Eigenkapital möglich!

**Einfamilienhaus**  
1. Stock, 1. Stock, 1. Stock  
Preis 10.000,-

**2 Familien Landvilla**  
großer, gepflegter Bau, mit ca.  
1000 qm, 1000 m, 1000 m  
Preis 10.000,-

**3 Familien-Haus**  
in Dresden, 1. Stock, 1. Stock  
Preis 10.000,-

**Mehrfamilienhaus**  
mit 4-Zimmer-Wohnungen und größerem  
Obstgarten, von geduldfähigem Käufer  
sollte zu kaufen gesucht. Etagegebäude am

**W. Heinrich, Burgstraße**  
Friedrich-Riebig-Str. 3.

**Solides**  
Neubau-Mehrfam.-Haus  
genau Stadtlage, 4 Wohnungen,  
Innenk., Balkone, Garten, Preis  
10.000,-

**Dresdner Grundstücksinstitut**  
Hans Wöhner  
Streitstraße 26, Ruf 28848

**Geld für Hausbau oder Kauf**  
in geeigneten Fällen sofortige Finanzierung  
durch Zwischenkredit

bei ca. 50% Eigenkapital möglich. Wir finanzieren Ihr Bau-  
vorhaben löckenlos einschl. Hauptplatz, Garten und Neben-  
kosten mit 1. und 2. Hypotheken. Sie erhalten kostenlos  
Auskunft über alle Fragen der Eigenheimfinanzierung.  
Fordern Sie die Aufklärungsschrift „Der Weg zu Eigenheim“,  
die Ihnen postwendend kostenlos u. unverbindlich zugeht.

**Hauptverwaltung der Bausparkasse Mainz A.-G., Mainz**

**Wochenendland**  
in Riesa, 1000 qm, 1000 m, 1000 m  
Preis 10.000,-

**Wohnhaus**  
in Dresden, 1. Stock, 1. Stock  
Preis 10.000,-

**Wohnhaus**  
in Dresden, 1. Stock, 1. Stock  
Preis 10.000,-

**Einfam.-Villa oder Landhaus**  
in Dresden, 1. Stock, 1. Stock  
Preis 10.000,-

**Helfer & Co., Burgstr. 11**

**Obst- oder Erdbeerplantage**  
5000 bis 10000 qm, 1000 m, 1000 m  
Preis 10.000,-

**Industrie-  
gelände**  
für Fabrikation, 1000 qm, 1000 m, 1000 m  
Preis 10.000,-

**Sächs. Leihhaus**  
Eugen Berndt  
Pirnaerstr. 21, 1. Tel. 1111

**Modernes**  
Gasthofgrundstück  
1927 erb. in herrl. Lage, 1000 qm, 1000 m, 1000 m  
Preis 10.000,-

**Kleine Fabrik, 400 qm**  
Werkstätte, mit zwei  
Wohnungen, bei Freiberg  
Preis 10.000,-

**Matth. Hans Pirzel, Dr. H.**  
Dresdnerstr. 24, Ruf 13572/73/74

**Gewerbliches Grundstück**  
in guter Lage Dresden, 1000 qm, 1000 m, 1000 m  
Preis 10.000,-

**Reines 3-Familienhaus**  
in Dresden, 1. Stock, 1. Stock  
Preis 10.000,-

**1300 qm Waldgrundstück**  
in Riesa, 1000 qm, 1000 m, 1000 m  
Preis 10.000,-

**Wohnhaus**  
in Dresden, 1. Stock, 1. Stock  
Preis 10.000,-

**Wohnhaus**  
in Dresden, 1. Stock, 1. Stock  
Preis 10.000,-

**Wohnhaus**  
in Dresden, 1. Stock, 1. Stock  
Preis 10.000,-

**Suche 1-2-Fam.-Haus**  
in Dresden, 1. Stock, 1. Stock  
Preis 10.000,-

**Suche 1-2-Fam.-Haus**  
in Dresden, 1. Stock, 1. Stock  
Preis 10.000,-

**Landhaus mit Garten**  
in Dresden, 1. Stock, 1. Stock  
Preis 10.000,-

**2-3 Familien-Haus**  
in Dresden, 1. Stock, 1. Stock  
Preis 10.000,-

**Leihhaus**  
am Altmarkt  
Preis 10.000,-

**Leihhaus**  
am Altmarkt  
Preis 10.000,-

**Reidl-Immobilien**  
Wir bieten an:  
1. Grundstück in Dresden, 1000 qm, 1000 m, 1000 m  
Preis 10.000,-

**18-Schneffel-Wirtschaft**  
bei Dippoldiswarde, 1000 qm, 1000 m, 1000 m  
Preis 10.000,-

**Oswald Pohl**  
Adolf-Hilfer-Str. 8, Ruf 28848

**Wir suchen:**  
Häufig Karzerhale-Grunder ein  
Villengrundstück, das frei-  
gestellt werden kann, von  
1000 bis 2000 qm, 1000 m, 1000 m

**Wir suchen:**  
Häufig Karzerhale-Grunder ein  
Villengrundstück, das frei-  
gestellt werden kann, von  
1000 bis 2000 qm, 1000 m, 1000 m

**Lebensmittel-Geschäft**  
in Dresden, 1. Stock, 1. Stock  
Preis 10.000,-

**Lebensmittel-Geschäft**  
in Dresden, 1. Stock, 1. Stock  
Preis 10.000,-

**Gesucht**  
in Dresden, 1. Stock, 1. Stock  
Preis 10.000,-

**Gesucht**  
in Dresden, 1. Stock, 1. Stock  
Preis 10.000,-

**Leihhaus Fröbel**  
Trompeterstr. 9, 1.  
Preis 10.000,-

**Leihhaus Fröbel**  
Trompeterstr. 9, 1.  
Preis 10.000,-

**Leihhaus**  
Preis 10.000,-

**Leihhaus**  
Preis 10.000,-

**Reidl-Immobilien**  
H. U. G. REIDL  
Wir bieten an:  
1. Grundstück in Dresden, 1000 qm, 1000 m, 1000 m  
Preis 10.000,-

**18-Schneffel-Wirtschaft**  
bei Dippoldiswarde, 1000 qm, 1000 m, 1000 m  
Preis 10.000,-

**Landhaus**  
in Dresden, 1. Stock, 1. Stock  
Preis 10.000,-

**Landhaus**  
in Dresden, 1. Stock, 1. Stock  
Preis 10.000,-

**Gärtnererei**  
für Kultur von Tomaten, Gurken, Kürbissen, etc.  
Preis 10.000,-

**Gärtnererei**  
für Kultur von Tomaten, Gurken, Kürbissen, etc.  
Preis 10.000,-

**Landhaus**  
in Dresden, 1. Stock, 1. Stock  
Preis 10.000,-

**Landhaus**  
in Dresden, 1. Stock, 1. Stock  
Preis 10.000,-

**Leihhaus**  
Preis 10.000,-

**Leihhaus**  
Preis 10.000,-

**Leihhaus**  
Preis 10.000,-

**Leihhaus**  
Preis 10.000,-

**Gelegenheit für Gärtner u. Landwirte!**  
Kaufpreis in der Größe 6.250 bis 10.000  
Preis 10.000,-

**Gelegenheit für Gärtner u. Landwirte!**  
Kaufpreis in der Größe 6.250 bis 10.000  
Preis 10.000,-

**Bau- u. Wochenendparzellen**  
in Riesa, 1000 qm, 1000 m, 1000 m  
Preis 10.000,-

**Bau- u. Wochenendparzellen**  
in Riesa, 1000 qm, 1000 m, 1000 m  
Preis 10.000,-

**Dachdecker-Geschäft**  
in Dresden, 1. Stock, 1. Stock  
Preis 10.000,-

**Dachdecker-Geschäft**  
in Dresden, 1. Stock, 1. Stock  
Preis 10.000,-

**Leihhaus**  
Preis 10.000,-

**Leihhaus**  
Preis 10.000,-

**Leihhaus**  
Preis 10.000,-

**Leihhaus**  
Preis 10.000,-

**Leihhaus**  
Preis 10.000,-

**Leihhaus**  
Preis 10.000,-



## AERO-Automobile sind eine Klasse für sich

Allen Freunden der AERO-Automobile und denen, die es werden wollen, präsentieren wir die neuen Modelle

# AERO 30 AERO 50

sowie Kasten- und Pritschen-Lieferwagen

**5 fach bereit, sofort ab unserem Lager lieferbar.**

Wir bitten um Besichtigung in unseren Ausstellungsräumen Leipziger Str. 106 u. Bürgerstr. 56

Vertrieb: Ernst Martin & Co. Dresden N 23, Tel. 51740  
Nach Geschäftsschluss: 57706 u. 32585

# Rennen

zu Dresden

## Sonntag, 17. November

12 Uhr pünktlich

### 7 Flach-Rennen

u. a. Winter-Ausgleich, 4000 Mark

Züge vom Hauptplatz ab Hauptbahnhof 12.44 und 12.58 Uhr

# Esplanade

das Kabarett am Altmarkt

16. bis 30. November

**Lydia Swiders**  
Die charmannte Vortragskünstlerin und Ansagerin

**„Howa“**  
Elastik-Akt

**Otti und Aranka Frehsdorf**  
zeigen kultivierte Tänze

**2 Howys**  
Komische Exzentriker

**Celso Lanzetti**  
Der Meister der Violine mit seinen Solisten  
spielt zu KONZERT und KABARETT

Täglich 15.30 Uhr  
**Der frohe Nachmittag**  
mit vollem Programm Eintritt 5,-

Abends 19.30 Uhr

### Automarkt

**Auto-Lindner**  
Hafenstraße 64-66  
Eldf., Südb., Batteriediebstahl  
Ruf 61 900.

### 1 1/2, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100

### Kaufe gute Kraftwagen

3 Motorräder  
2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100

### Schneeketten

und andere Winterartikel

**Fritz Hanf**  
Auto-Zubehör und Reifen  
Dresden A 1, Schleierstr. 16  
Ruf 65 97 58

### Glattreifen

200-DR20

### NSU-Quick-Motorfahrrad

2 neue Seiten

### Rehefelder Hof

Rehefelder Str. 76  
Fernruf 56465

Willst du gut bewirtelt sein  
dann kehre in Dresden-Pieschen ein

Jeden Sonnabend und Sonntag Musik - Stimmung - Humor  
mit unserer Hauskapelle Nirow und dem Humoristen Willy  
Gulgepflege Bier und Weine - Speisen in bekannter Gote

### Geschäftsübergabe

Hiermit gebe ich meinen wertigen Gästen und Geschäftsfreunden  
bekannt, daß ich mein Geschäft ab 15. November 1946 an den  
Gaswirt Herrn Ernst Tietjens  
verkauft habe. Ich bitte, das mir und meinen vorherigen Mann  
geschickte Vertrauen auf meinen Nachfolger zu übertragen.

**Frau Else verw. Brückner**  
Hubertusgarten, Dresden-Bühlau

### Geschäftsübernahme

Auf dieses besagte, geben wir bekannt, daß wir ab 15. November  
1946 die Gaststätte „Hubertusgarten“, Dresden-Bühlau, käuflich  
erworben haben. Wir bitten, das unseren Vorgängern geschickte  
Vertrauen auf uns zu übertragen. Es wird unser Bestreben sein,  
unseren Gästen aus Küche und Keller nur das Beste zu bieten.  
Die Eröffnung findet am Dienstag, dem 18. November 1946, statt.  
Um regen Besuch bitten.

**Ernst Tietjens und Frau**

### STANDARD

**Pritschenwagen**  
Ladefläche 2,50 Meter

**Kastenwagen**  
Ladefläche 2 Meter - Nutzlast 650 kg  
Liefert kurzfristig gegen Bezugschein

**Auto-Strobach**  
Sidonienstraße 8 - Ruf 19825

### Automarkt

**Autos zum Ausflachten**

**Automobile**  
kauft gegen Kasse, Schätzung er  
ledigt unverzüglich

**Bräuer**  
Telefon 13426

### Motorräder

**BMW, Baumuster**  
327

**Fahrräder**  
Transportrad, Anhänger

### Elbe-Hotel

Dennitz

TAGLICH KONZERT  
7-11 Uhr

Mittwoch, Sonnabend, Sonntag 1/4-1/2-1/3 Uhr  
Lieder 1, 2, 18 und Aulob C

### Königs-Diele

Ringstraße, am Nimmerndesdamm

Täglich KONZERT  
Der angenehme Aufenthalt für alle  
Damenkränzen

### Bilder Mann

Sonnabend und Sonntag  
ab 19 Uhr

**Gerhard Knigel**  
mit seinen 5 Söhnen  
Schlagerwunschatend

Sonntag ab 18 Uhr: Kaffee-Konzert

### Donaths Neue Welt

Sonntag, 17. November, 16 Uhr

Einmalige große Sonderveranstaltung:  
**Es singt und klingt im Wienet Wald**

Ausgeführt von der Chorgemeinschaft Dresden-Ost  
Leitung: Kapellmeister PAUL BERDE und dem kleinen  
Orchester von Betriebsleitend

Für die Kinder ab 16.30 Uhr Kaspertheater  
20 Uhr, großer Varieté-Abend

### Gaststätte Eiblick

früher Dulters Gesellschaftshaus  
Jeden Sonnabend und Sonntag

**Unterhaltungsmusik**  
Es singt ein spielerische Orchester mit solchem Partner  
Dazu ein jugendliche Band und Weine - Speisen nach der Karte  
Familienverkehr

Um glücken Zuepruch bitten: Fritz Nieba und Frau  
Rufe nach an Saal-Vertrauens u. Fastnacht in engerer Erörterung

### Schlagerwunschatend

Mens Pfabe spielt, Fred Siegel singt  
Sonnabend und Sonntag  
in den Gaststätten

**Tanzpalast Watzke**  
Dresden-Mickeln  
Straßenbahnlinien 10, 14, 16, 17 und 25

### St. Pauli

Große Brüdergasse 2

Original Hamburger Stimmungstokal

### Automobile

**gebr. Dreirad (Framo)**  
200er, achtfahrender Rahmen,  
Ruffel, 30 c/h, Ruf 32812

**1,3-Liter-Sonnomog**  
Sportmodell, Motor 40, leichtem, m.  
Schwaben, Deuma, Hühner u.  
Schwaben, Deuma, Hühner u.  
Schwaben, Deuma, Hühner u.

### Fahrräder

**Fahrräder**  
Transportrad, Anhänger

**Fahrräder**  
Kaufgesuche

### Fahrräder

**Fahrräder**  
Transportrad, Anhänger

**Fahrräder**  
Kaufgesuche

### DKW-Vierrad-Lieferwagen

Auto-Strobach

Sidonienstraße 8, Fernruf 19825

**Einachs-Anhänger**  
in verschiedenen Größen sofort lieferbar

**Anhänger-Vertrieb L. Köbel**  
Dresden A 5, Weißeritzstraße 36, Ruf 621924

### Tempo Wagen

Kretschmar fragen

Ruf 55252-55253

Dresden N 23, Hartigsstraße 1, Ecke Leipziger Straße

### Grüne Wiese

Täglich Unterhaltungsmusik

Schorch Kolb aus Mägen singt und spielt  
Montags Betriebsruhe

**Rümmelschänke Omsjewitz**  
Apotheker Familienbevollmächtigter  
empfehltes Garküchen

**Unterhaltungsmusik**  
Zu erreichen mit Straßenbahnlinie 20  
Ende Leutewitz, von da 10 Min. Fußweg  
Jeden Dienstag geschlossen.

**Wiener-Heuboden**  
Täglich Musik / Original - Heuboden  
nur Zahnweg Nr. 11, Ruf 55 231

### Die Lichtspielhäuser zeigen heute

U. Z. Hollebachstr. 22, Tel. 29000: 2. u. 3. u. 4. u. 5. u. 6. u. 7. u. 8. u. 9. u. 10. u. 11. u. 12. u. 13. u. 14. u. 15. u. 16. u. 17. u. 18. u. 19. u. 20. u. 21. u. 22. u. 23. u. 24. u. 25. u. 26. u. 27. u. 28. u. 29. u. 30. u. 31. u. 32. u. 33. u. 34. u. 35. u. 36. u. 37. u. 38. u. 39. u. 40. u. 41. u. 42. u. 43. u. 44. u. 45. u. 46. u. 47. u. 48. u. 49. u. 50. u. 51. u. 52. u. 53. u. 54. u. 55. u. 56. u. 57. u. 58. u. 59. u. 60. u. 61. u. 62. u. 63. u. 64. u. 65. u. 66. u. 67. u. 68. u. 69. u. 70. u. 71. u. 72. u. 73. u. 74. u. 75. u. 76. u. 77. u. 78. u. 79. u. 80. u. 81. u. 82. u. 83. u. 84. u. 85. u. 86. u. 87. u. 88. u. 89. u. 90. u. 91. u. 92. u. 93. u. 94. u. 95. u. 96. u. 97. u. 98. u. 99. u. 100

Waisenhaus  
15. 11. 1946  
Gesch  
kultivierte  
Tanja  
das stogte  
Rastel  
komischer T  
Karl W  
Dresdner  
Nächsten  
Ausstellung  
nachm. 1/4  
12. 11. 1946  
Her  
der Schöpfer  
nach Rückkehr  
2 Konzerte  
Es spielen M  
ange die Reiz  
durch den M  
unter Leitun  
Die Konzerte  
gegründet  
Sitzplatz  
230, 250,  
300  
Ringstraße  
SARF  
Gestiftung  
Achtung! Nu  
15 Uhr  
Ein Sens  
wie  
Das Tagesg  
Bisher über  
Begeisterung  
über  
LUDWIG MANF  
LOM  
GISELA  
als Dresdne  
Tobende  
3 CHERRLO  
3 CO  
MEISTER  
Viele wei  
Jeder Dresd  
malige Progra

# Regina

Waisenhausstr. 23 / Dresden A / Fernspr. 22044

16. bis 20. November, täglich 10.45 und 20 Uhr

## Max Ebertl

Vortragkünstler und Sprecher des Hauses

**Geschwister Bertis**  
kultivierte Gymnastik

**Sabady-Duo**  
Musik und Tanz aus Ungarn

## Mimi Thoma

die bekannte Rundfunkkünstlerin

**Tanja u. Ralph Ravens**  
das elegante Tanzpaar

**4 Patras**  
akrobatischer Spring-Akt

**Rastell-Truppe**  
komischer Trampolin-Akt

**4 Chocolates**  
Musical-Clowns

Karl Walter und sein Attraktions-Orchester

Artistische Neuheiten!

# BARBERINA

Täglich 4 Uhr und 8 Uhr

Orchester Rudi Hohler

Vom 16.-30. Nov.

Prager Straße, am Hauptbahnhof · Tel. 22861, 23774

**Karl Otto Brocker**  
der große Erfolg

**2 Juan Jung San-**  
chinesische Sensationen

**2 Olympia**  
italiens beste Akrobaten

**Iris und Ribeiro**  
Tanz-Attraktion aus Budapest

**2 Emellos**  
italische Spiele

**Fam. Milis**  
akrobatische Neuheiten

Zur täglichen **Nachmittags-Vorstellung** Eintritt frei, volles Programm

26. November  
Montag  
Vereinshaus, 19.30 Uhr

Konzertunternehmung Erich Knoblauch

Ein Meisterabend froher Unterhaltung

„In Musik gesetzte frohe Laune“

## Will Glahe

mit seinem berühmten Orchester

Das **Schuricke-Terzett**

Die 3 vom Film und von der Schallplatte her rühmlichst bekannten frohen Sänger

Karten im Verkehrrbüro Altmarkt (Rahleitz), Tel. 22007

Heute **Konzertleitung Hock**

Sonntag, 1/8 Uhr, Künstlerhaus

Liederabend **Frida Leider**

Beethoven / Schubert / Brahms / Wolf

Abendkasse ab 10 Uhr

Heute **DOMCHOR**

Sonntag, 7 Uhr

Sophien-Kirche

## Bruckner-Messe

Große Messe f-Moll für Chor, Soli, Orchester

Leitung: Erich Schneider

Karten 0,75-2,50 ab 10 Uhr am Eisenweg Portal

Mittwoch, 20. November, 1/8 Uhr, Palmengarten

## Schubert-Abend

Fordlingsquell / Wanderfantasie / Quart. op. 161

Stross-Quartett Friedr. Wührer

Sonntag, 24. Nov., nachm., 1/8 Uhr, Künstlerh.

## Elisa Stünzner

singt „Die Winterreise“ von Schubert

Am Flügel: Staatskapellmeister Kurt Striegler

Sonntag, 24. Nov., 1/8 Palmengarten

## Julian von Karolyi

C. Franck, Schumann Fant., Chopin, Liszt

Donnerstag, 21. Nov., 7 Uhr, Künstlerhaus, st. Saal

## Ewiges Indien

„Die Götter Indiens“

Lichtbilder-Vortrag von Lotka Arons-Livierkos

10. Dezember Palmengarten

## Paul Büttner-Feier

zu Ehren d. Meisters an seinem 70. Geburtstag

C-Moll-Sonate, Streichtrio, Streichquart., Gesänge

Aufz. Stiglich-Quartett, Carl Bergmann, Carl. Hahnel, Gerda Henschel, Doris Winkler

Nächsten Mittwoch, 20. November, Vereinshaus

Auf viel Wunsch vorverlegt auf nachm. 6 Uhr!

Persönlicher Vortrag mit Lichtbildern

## Eilly Beinhorn-Rosemeyer

„Flugerlebnisse in aller Welt“

Das Lebenserlebnis von mehren Seiten

Nachmittag 1-3 RM. (Wochen- u. Jugendhalbe Preise)

Karten bei Bock, Prager Str. 9, Tel. 20148 u. 10 Uhr Verkehrrbüro Altmarkt u. Hauptstr. 17-17 Uhr

## Dresdner Kreuzchor

Ein deutsches Requiem / von Johannes Brahms (1833-1897)

Sonabend, 23. November 1940 - 19.30 Uhr in d. Kreuzkirche

Solisten: Irmgard Schwantes (Soprano) Magdeburg  
Paul Günther (Bass) . . . . . Hannover

Aufführende: Kreuzchor, Bachverein und Dresdner Philharmonie

Leitung: Kreuzkantor Prof. Rudolf Manserberger

Karten RM. 1.- bis 2,50, alle Plätze reserviert.

Kartenverkauf und Bestellungen: Christophorusamt, An der Kreuzkirche 6 und 2. und 3. Dresdner Verkehrsamt „Hauptbahnhof“ und Altmarkt (Rahleitz); Musikalienhandlungen W&M, Schulstraße 14, Hermann Lenz, Viktoria-Lake Musikverlag, F. Elm, Goethestraße 21 und Fr. Barth, Ziegelstraße 24

Besucht den **ZOO** auch im Winterhalbjahr

Sonntag, 1. Dezember / abends 1/8 Uhr, im Künstlerhaus, Gruner

Montag, 2. Dezember / Saal Altmarktstraße

## EDWIN ERICH DWINGER

aus seinen

## Kriegstagebuch im Westen

Notizkarten zu 1.-, 1,50, 2.- und 3,50 RM. nur in der Buchhdlg. Georg Thieme, Inh. Scharnhorst & Eiler, Prager Str. 9, Fernspr. 19007

**Zaubern!**

Doch zu Hause  
selbst-erlebte  
Freude!

**Klaviers, Flügel**

vermietet  
Merkel / S. 20224

**Planos Flügel**

vermietet  
Zirkus-  
Rabe

Sonntag, 1. Dezember / abends 1/8 Uhr, im Künstlerhaus, Gruner

Montag, 2. Dezember / Saal Altmarktstraße

## WÜRZBURGER Hofbräu

Wartenstr. 40

Täglich die beliebte Kapelle Jades

Sonntag ab 10 Uhr Konzert

Geschäft: Kaltenberg 11 in der „Alten Straße“



Angenehmen Aufenthalt bietet die **Flughafen-Gaststätte**

**Lübauer Rotkeller**  
Zwischen der Straße 1  
Jeden Sonntag und Montag  
Unterhaltung u. Stimmungsmusik

„Stadt Bauhen“  
Rezeptions- u. Konzertsaal  
Sonntag und Sonntag ab 8 Uhr  
Stimmungsmusik

Gott über 100 Jahren  
die wertvolle Musiksammlung der  
Hanns, Hilge, Antoniums,  
Schillerhaus, Wieders, Sauten  
Müllhaus Dresden  
Tel. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12.

**Mietplanos ab 6 RM. mtl.**  
Wafframm  
Ringstr. 10

**Dresdner Betriebsverein**  
Gewerkschaft  
Donnerstag, 20. November  
abends 10 Uhr  
Beratung

**Musik-Franke**  
Grosser Str. 18, Ecke  
Neue Gasse  
Reinhold Teichberg

**Wietpianos**  
ab 3 RM. monatl.  
Grosz

**Radio-Reparaturen**  
Reibbahnstr. 7  
Telephon 16 471

**Radio-Paroch**  
Reibbahnstr. 7  
Telephon 16 471

**Rudolf-Spezialreparatur**  
durch Hauptamt für Antenne  
Reibbahnstr. 7  
Dresdner Str. 10, Ruf 20018

Konzertunternehmung E. Knoblauch

Montag, 2. Dezember - 19.30 Uhr - Vereinshaus

## Sonaten-Abend

## Furtwängler Kulenkampff

Mündel: Sonate für Violine und Klavier, D-dur  
Furtwängler: 2. Sonate für Violine und Klavier, D-dur  
Beethoven: Sonate f. Violine u. Klavier, F-dur (Frühlingss.)

Karten: Verkehrrbüro Altmarkt (Rahleitz), Tel. 22007

## CENTRAL-THEATER

Ruf 12812 Direktion: H. Jardin Ruf 21540

Täglich 19.30 Uhr Sonntags auch 16 Uhr  
Ende 22.15 Uhr zu kleinen Preisen

## Die letzte Woche

## „Franzi“

von Peter Kreuder  
Buch: Ernst Marischka

Sonntag 13.30 Uhr  
Mittwoch und Sonnabend 15 Uhr

## „Der verlorene Wunschzettel“

Großes Weihnachts-Märchen in 7 Bildern von  
Karl-Heinz Voigt - Musik von Siegfried Schulz

Sichern Sie sich Karten im Vorverkauf!  
Kassenstunden: 10-14 Uhr und ab 16 Uhr, sonntags  
ab 11 Uhr durchgehend

**Alt-Heidelberg** Dampfsschiffhotel Blasewitz

Heute Sonntag, 20. Nov. jeden Sonntag und Mittwoch 16 und 20 Uhr

**Kleinkunst-Bühne**

Rechtswaagliche Künstler

**Deutscher Glatz-Verband**

**Große Glatz-Wettspiele**

ab Mittwoch, 20. November, bis Sonntag, 2. Dezember

Reglerhaus, Dresden, Ofra-Allee 19

Spieltage: Nov. 20., 22., 24., 27., 30., Dez. 1., 4., 6., 7., 8.

Spielbeginn: sonntags 15.30, 17.30, 19.30, 21.30 Uhr

140 Geldpreise - 300, 250, 200, 150 RM, ufm.

Eintritt 2 RM - Programme gratis

Nächsten Sonntag, 24. Nov.

Ausstellungspalast, groß. Saal

nachm. 1/8 Uhr abends 7 Uhr

## Hermes Niel

der Schöpfer d. „Engländer“, „Frankreichlied“  
„Erika“ usw. dirigiert

nach Rückkehr von seiner Konzertreise im Triumph durch Italien

**2 Konzerte - nur in Dresden**

Es spielen Mitglieder des Reichsmusikorgans des Reichsarbeitsdienstes, verstärkt durch die Musikg. des RAD. Gau XV unter Leitung von Obermusikführer Albert Tittel

Die Konzerte finden bestmögk. die angelegte Verlegung wurde rückgängig gemacht

**Sitzplätze** - 50, 1,50, 1,50, 1,50, 2,50, 2,50, 2,50, 3,50, bei Musikalienhandlung Lenz, Viktoria-Ecke Ringstraße (Fernsprecher 21215)

## SARRASANI

Gastspiel: Hans Hellack

**Achtung!** Nur heute Sonntag beginnen unsere Vorstellungen um **15 Uhr und 19 Uhr**

Ein Sensationsprogramm wie noch nie!

Das Tagesgespräch von Dresden

Bisher über 48000 Besucher!

Begeisterungsdürre durchbrausen das überfüllte Sarrasani-Haus!!!

**Lachstürme**

LUDWIG MANFRED

## KOMMEL

und

## GISELA SCHLÜTER

als Dresden-Strassenbahnschaffnerin

**Tobende Begeisterung**

3 **CHERRLOS** die artistischen Darsteller und Nachfolger der

3 **CODONAS**

Stimmen über

**MEISTER REPP** Deutschlands bester Jongleur-Komiker

Viele weitere Attraktionen

Jeder Dresdner muß dieses einmalige Programm gesehen haben!

**SLUB**

Wir führen Wissen.







aus der Bretagne verheiratet gewesen war. Wir schrieben an die Frau und erzielten einen etwas umständlichen, ich glaube vom fremden Land geschriebenen Dankesbrief. Nach 15 Jahren aber kam sie selbst und holte aus einem Pappkasten den Schmutz, der damals viel bewundert wurde. Vielleicht hatte sie lange für diese Weise gewartet, denn nach großen Weidmässern sah sie nicht aus, und erst jetzt konnte sie das Andenken ihres Mannes ehren, so wie sie es ihm gewünscht hatte.

Mit dieser Geschichte im Herzen kam mein Freund zur Gesellschaft zurück. Unter anderen Umständen hätte er sie wohl gleich zum Besten gegeben, aber da hier ein gewisses Schicksal spielte, schied er sie zurück aus Furcht diese feilsame und traurige Geschichte eines Waisens könne die Stimmung nur dümpeln. So mischte er sich unter die Gesellschaft und sah zu, wie der Onkel ein Weisfah auf die Tische rollte und sich anschickte, den Kasten herauszukommen. „Was ganz Gutes“, sagte der Onkel und schmunzelte aus allen Falten seines Gesichts. „Ein alter Wein, dann einer, der eine Weilschke hat. Er kam als Strandgut anze-

rußt von einer französischen Dorf — wie hieß sie gerade?

„Trolle?“ fragte mein Freund, und „Trolle“ nickte der Onkel zurück und fragte logisch, woher denn er, der Landknecht, von diesem Schilf gehört habe. Da er nicht mehr wußte, was ihm im Wirtshaus berichtet war, und es erasch sich, daß er und nicht der Onkel die Weilschke dieses Weines zum Besten geben konnte.

Diese feilsamen Ereignisse, in denen ein traurig aussehender Weilschke aufschmerzte, waren freilich eigenartig, die Bedächtigungen bedächtig und die Schwärze noch hüfere bilden zu machen, aber die Braut hob das Glas, das erste Glas von dem Wein der Dorf „Trolle“, und nachdem sie getrunken hatte, rief sie: „Ich noch und wir wisse die Dose!“ Und sagte, sehr wünsche sie zu tanzen, dem Wirtshaus, der dem Brautigam und der Braut zuschickte.

„Es war eine Weilschke“, sagte mein Freund, feierlich, als man sie noch in diesem Lande heims, aber genau so frühlich. Obwohl der Brautigam ein Weismann war und in wenigen Tagen gegen England fahren sollte.

# Melbehund Strolch kehrt heim

Eine wahre Hundegeschichte von Herbert A. Löhlein

Von klein auf war er eine kämpferische Natur gewesen! Verfehlte Vorkämpfer, zerlegte Hühner, Stroh und Einbrotstücken. Nachts aber kroch er durch die Gänge, durch die Kamine, räumte den Koblenstapel aus und kämpfte mit den feinsten langweilige Kibbeln aus den Kaminen. Wenn er aus dem Morgens beim Anblick ihrer Ränge den Schluß auf dem grinte er.

Man muß zugeben: Nicht jeder Schäferhund hat soviel Charakter, daß er trotz lauterem Brüllen und Kraxeln ausgräbt, Johannistbieren frisst und Kraxeln vom Feinsten, Ausdauer und eifernen Willens. Aber auch Kammerhunde war ihm kein fremder Begriff: Er brachte dem Kaiser Peter alljährlich frische Wäule, bis der die mühselige Arbeit sein ließ und nur noch auf die vorgefertigten Wäule wartete.

Dann kam eines Tages die Hundemutierung. Strolch hatte das vorgeschriebene Alter erreicht und fiel unter die Hundemutierung. Befam eine Stammtafel und wurde zur vornehmlichen Ausbildung eingesetzt. Der Oberste Martin sollte ihn ab.

Der Abschied war wie alle Hundabschiede grauam. Ein letztes Streifen über den Hals, ein Halsknoten, Kopfstücken, Wollensack und Händschlingen. Mit einatmenem Schwanz, zurückgelehnten Ohren und einem Blick, in dem riesengroß die Kritik und ein ungeheurer Vorwitz zu lesen stand — so ging er, an der Leine zerrend, von und. Mit einem neuen Herrn, der gut zu ihm war, einem unwilligen Schicksal entgegen. Als er schon weit vom Haus entfernt war, hörten wir plötzlich ein helmerweiches Jaulen, Heulen und Wölfeln. Er hatte also den Schwanz kaputt und ehrenvoll über das Haus hinaus hinuntergemüht. Aber länger vermochte seine Hundeseite den Kammer nicht mehr zu verwinden.

Wiele trafen ein: Niemand vermag er sein „Herr“. Immer wieder gab es Rückschläge und jämmerliches Weinen. Aber er wurde nun dort gemacht, lernte Gemeinlichkeit und Verschönerungen ertragen, Anfeinden, Springen, Weidungen überbringen und auf den leiblichen Wind geborchen. Strolch war wie viele seiner Kameraden ein Weilschke. Und dann ging es eines Tages plötzlich zur Front — an den Weilschke.

Strolch wurde „Romanelelele“, machte sämtliche Spätpromissionen mit und reichte zweimal dem Oberste Martin das Leben. Brachte wichtige Nachrichten über verschiedene, minnerverstehtes Gelände, traf an sein eine Feuerleuchte. Der Aufbruch einer einflussreichen Gruppe führte ihn in einen alten Brennstoff, brachte ihn in den Rand des Feilschke. Unteroffizier Martin, der ihn sehr reizte, arab seinen Lebensretter nun wieder unter eigener Lebensbedingung und hartem Weilschke aus dem Trichter. Strolch hatte einen Weilschke in der Hand, aber abgeben und lebte gerade noch. Der Unteroffizier schleppte ihn zurück und Strolch wurde lahmgelegt. Der Herr und Hund waren sich nun anständig. Strolch lahnte noch längere Zeit und durfte dann mit seinem Herrn, der alsbald Weilmutterland bekam, zurück zum Weilschke. „Weilschke nicht verwendungsfähig. Zurück an den Weilschke!“

Unteroffizier Martin sah 25 Stunden im Wagnis. Strolch zu seinen Füßen und darauf, denn der Platz war beschränkt. Sämtliche Umkleerüstler hielten ihn, hielten ihn, und Strolch nahm alle Gefallen hin. Er war stiller geworden, noch treuer und anhänglicher.

Dreimal mußte umgehoben werden. Strolch hatte keine Keine bekommen, und nachträglich er von Weilschken, roste im Schilf aber Niemandem und reichte seinen Herrn. Dann streifte ihn sein Weilschke über den Kopf. Wie soll man es anders ausdrücken: sie waren Kameraden geworden!

Und schließlich nahm die Natur ein Ende, und eine kleine Dorfbahn fuhr heran. Strolch kam nun auf dem Bahnhofsplatz. Er stand etwas weilschke und weilschke, schmunzelte herum, schaute die Leute ein launiges Gesicht an. Dann sah er ein launiges Gesicht an. Er hatte seine Kameraden der erkannt!

Kamte nun mit wildem Geheul und mit Freuden ausbrüchen mit freudigem Geheul und mit vorwärts, wieder zurück, sprang seinen Herrn zu Ruppel hoch und legte ihm die Finger, um wieder der erkannt!



„Erich, Liebster, sei nicht so stürmisch!“  
Treffs-Beilage Zeichnung: Weilschke

gestrecktem Galopp, so auf es seine gefüllte Weilschke laubte, dem Dorf entgegenzulaufen. Unteroffizier Martin konnte kaum folgen. Er wußte das Haus nicht mehr genau, in dem er den Hund abgehoben hatte. Strolch setzte ihm unentwegt die Richtung.

Endlich blieb der Hund wie angewurzelt vor einem Jaun stehen. Drinnen im verdunkelten Haus sah Weilschke man doch! Sollte denn wirklich die...

„Strolch!“ Und nun schloß einen die Weilschke. Sieh ihr, liebe Väter! Schon einmal vor einem Hund gerührt worden? Wagt ihr, daß Trutzeln, Knäueln, Weilschke ohne Kraxeln, Weilschke und Weilschke mit ein Hundesitz bis zum Rand erfüllen?

Strolch trat und auf. An diesem Abend strahlte der Unteroffizier Martin zwei Stunden lang. Was mal sprach er mit rauer Stimme, jedoch mit weilschke. Drückte den Hund an sich und strickte ihn ungeschickte Weilschke über den Kopf.

Sah nachts schlich sich ein Mann, der vierzig Kopfgeldunternehmern hinter sich und hunderte Male sein Leben eingetauscht hatte, still und wortlos davon. Weilschke aus dem Zimmer und zur Tür, die er vorher hinter sich schloß, während Strolch im Zimmer den Weilschke hielt und die Ohren schloß.

Trauben wühlte und wühlte er unabläßig über die Augen. Schleppte sich dann am Morgen aus dem Hause und es er Weilschke aus Weilschke auf den Hüben hinweilschke und laufsche immer wieder zurück, bis die Weilschke immer leiser wurde. Dann aber rannte er nicht mehr die Weilschke, zum Weilschke. Strolch ließ nicht merken, wie sein Herr und Begleiter in schließlichen Rämpeln heimlich davonging.

Auf dem kleinen Dorfbahnhofs oder koste man er Umkleerüst auf der Haut und wartete mitten in der Nacht auf den nächsten Zug. Still und einsam wie eine, siehnen besien Kameraden verloren hatte.

## Begegnung / Von Lucy Bernis

Mis Professor Werner Poim sein Haus verließ, um eine Erbauung zu besuchen, war es erst achtzehneinhalb Uhr. Ein klarer, noch halbmonterlicher Tag verbämmerte. Vom Himmel strömte matte Döhlheit.

Am Ende der Straße sah er, eigentlich hatte er — abgesehen davon — früh von zu Hause fortzuehen — vorüber, noch eine Weilschke vorzunehmen. Jetzt aber, in dem ungewissen verweilerten Schimmer des abendlichen Tages, in dem feilsam träumerischen Dämmern, der ihn weilschke umgab und ihm etwas wunderbarer Weilschke und gleichzeitigen Erregendes gab, verlor er in diesem Gang seine Zeit mehr. Tagelang wußte der Wunsch in ihm auf, planlos noch eine Weilschke durch den erwachsenen Abend zu schlendern.

Er bog also rechts ab in eine Straße, die unmittelbar in den Kern der Stadt und ihre Hauptstraße hinführte. Gemächlich gehend, wußte er nach diesem nicht allzu weiten Umweg noch rechtzeitig zum Theater kommen. Aus Eilen tauchte dann Trutz auf, Menschen schoben sich durcheinander, die Luft war...

Poim, der ohne Ost durch die Menge schritt, spürte noch das befreiende Weilschke des Unstetens, das vorhin, gleich als er aus dem Haus trat, ihm umflogen hatte. Der leichte Wind trug einen Duft wie Weilschke...

Eine Stunde ohne Sorgen — ohne Verantwortung — schaute Poim verträumt auf. Er, der Professor der Kunstgeschichte, lächelte sich einen gewissen Grad von Arbeitslast auf seinen Rücken wuchsen. Arbeit — der freiwilligen, der erzwungenen, die ihm die Ruhe seiner Nächte kostete, seine Augen rot umranderte und ihm den kaum vierzigjährigen Nacken benagen zu wollen schien.

Abgesehen von dieser, seine Stunden voll ausfüllenden Tätigkeit, war sein Leben ruhig, wohlgeordnet, sogar behäbig zu nennen. Und dann, da war Irene, seine Frau, die für alles sorgte, ja prächtig sorgte, die ihm alle häus-

lichen Vergnügen abnahm und verständnisvoll alles abnahm und seinem Leben entnahm. Ihre ruhige, vornehme Erscheinung gab den Häusern seines Heims ein feines Leben, sie glied einem guten freundschaftlichen Weilschke, immer dann gegenwärtig, wenn er ihrer bedurfte, doch nie belästigend oder in einer fordernden Art an ihre stille Person gemahnend.

Sie war die Frau, wie sie sein sollte, sein mußte, das empfand Professor Poim in dieser Minute mit erbitterter Weilschke, und vor seinen Blicken stand ihre liebliche Erscheinung: zart, licht und schlank, mit glühenden Augen. Die Zufriedenheit seiner Gedanken war ihm deutlich vom Gesicht abzulesen, das gelächelt lag wie friedliches Bewußtsein, die Lippen weich gerundet, als würden sie sich gleich zu einem Lied öffnen.

Er schritt die Hauptstraße entlang, es war nicht mehr fern bis zu ihrem Ende, wo er bei den Anlagen einen freien Platz überqueren mußte. Vorher aber kam er an einem großen Café vorbei, in dem bei Koncert hinter hohen Glasfenstern viele Menschen saßen. Undemut und mechanisch ließ sein Auge darüber hin, es er wohl gar Bekannte hier entdecken könnte, was eigentlich nicht anzunehmen war.

Poim stubte plötzlich und eisfalter Schreck ließ seinen Berufsack ausfallen. Es war feilsam, aber er hatte soden an einem kleinen Marmorstück, auf dem roten Gefloß dort, eine Frau gesehen, die, es war nicht zu verkennen, Irene glied. Die Dame kehrte ihm den Rücken zu, aber Poims Auge hatte mit der durch fast lebensähiges Zusammenleben geschärften Gewohnung die Bewegung des feilschen Nackens ausgefangen. Der Gedanke, der so unwillkürlich in sein Vorstellungsgewand einbrach, hatte etwas Weilschkes. Schon war er in der nächsten Sekunde weitergegangen in der sich selbstständig fortbewegenden Bewegung des Schreckens. Und sofort sagte er sich still, ruhig und überlegt selbst, daß es unmöglich war, es konnte Irene nicht sein, seine Frau, die er vor Minuten ermt verlassen hatte, und die er einsam zu Hause wußte.

Wie auch hätte Irene hierher kommen sollen? Gerade in dieses abendliche, stille Kaffeehaus und in Begleitung eines Herrn? Denn die Dame, deren Anblick eben so plötzlich wie das beste Aufschreiben einer Glocke an sein Inneres gerührt, die hatte einen Herrn neben sich gehabt. Wie er wieder daran dachte, sah er ihn deutlich vor sich: einen dunklen, feilschen Mann, dessen Miene ein feilsches Lächeln trug. Die Dame — er erinnerte sich — war der gebogenen Kackel-Linie, die art und einem dunklen Weilschke, und wie er nun danach suchte, vermochte er sich, der harte und form des Outers, ihrer Kleidung, ihrer nicht mehr genau zu entsinnen. Schon erlösch das klare Bild dieses Bildes in den vagen Linien. Und da war ihm plötzlich wieder der Schreck in den Gliedern, der schwerer lockte wie Weilschke. Ein jäher Verdacht, sie müsse es dennoch gewesen sein, fiel über ihn wie Weilschke. Inmitten des Weilschkes, den er imwinkel erreicht hatte, stand er still und suchte seiner Verwirrung Herr zu werden.

Was war einfacher, als sich Gewißheit zu verschaffen? Wie war in der Bewegung, mit der er sich umdrehte, und unwillkürlich freudig seine Nähe den Weg zurück, den er gekommen. Er wollte zurück zu dem lärmenden Kaffeehaus, wollte das Gesicht der Dame freilegen. Immer schneller wurden die Schritte, die ihn zurücktrugen. Je näher er dem Ort kam, und nun, nun fand er wieder vor der großen Weilschke, hinter der ein mahnendes Weilschke stand, hörte ausende Klänge der Musik, und seine Augen suchten wieder die Stelle, den Tisch, das rote Gefloß, wo er vorher, vor wenigen Minuten, das Paar gesehen hatte. Seine Weilschke irrten über die bewegliche Menschengruppe, doch in sie ein, tauchten wieder daraus hervor. Vergessend. Der Platz war von anderen eingenommen. Dort sah das Paar nicht mehr.

Wieder schritt Poim in der durcheinanderstürmenden Schar der Fußgänger durch die Straßen, aber in ihm war Unruhe. Die Enttäuschung über sein vergebliches Fortgehen, der Kerger über die Verdamnis, nicht so leicht nachzugehen zu haben. Was nun? Sollte er noch Hause zurückkehren, um durch genaue Klarheit und Sicherheit feilschen Gedanken an zu entfräften? Aber da war die Kaffeehaus, die er leben mußte. Gewohnt, sein ganzes Leben lang die Weilschke, die Arbeit über alles zu sein, machte er sich auch jetzt daran, mit einem Blick auf die Uhr seinen Gang zu beschleunigen, und hand bald vor dem Theater.

In der stilleren Bewegung, die während der Stunden seines Dahinsens in ihm aufstauete, erlösch das feilsche Minuten seines Dahinschreitens auf der Straße, und wiederum, wenn er sich alle vergessend wärtigte, die klare Persönlichkeit Irene, wie die Zeit seines Weilschkes, kurz alles, so schien ihm sein Verstand abzufließen.

Aber es geschah in seinem grübelnden Sinnen, daß er zum erstenmal in all den Jahren des Zusammenlebens sich mit dem Leben seiner Frau eingehender beschäftigte und sich fragte: was tut sie immer, was denkt sie? Da war ein Weilschke, was tut sie immer, was denkt sie? Was er von dessen Eigenem er fast nichts wußte. Nicht, wie er sich plötzlich beschämt gefand. Was tut sie in den langen Stunden seiner Abwesenheit vom Heim? Was während der angestrengten fortwährenden Arbeit seiner Tage und Nächte? In diesem Gedanken wühlte es ihm mit einem Male schienen, als sei Irene in letzter Zeit blässer als sonst, als seien ihre glühenden Augen umschleierter als gewöhnlich. Von ihm all das in diesen Stunden, was er sonst nicht sah, was ihm aber jetzt als lebendig wurde und greifbar sah formte.

Er dachte, daß er Ungeheures verdammt hatte. Daß er aufpassen müsse, wenn er nicht schwere Schuld auf sich häufen wollte. Immer klarer ward ihm diese Erkenntnis, als er langsam und feilsch ausbreitend durch die Monatsnacht heimwärts ging.

Frau Irene kam ihm sofort entgegen, als er in der Raum trat. Wie immer, hatte sie auf ihn gewartet. Er legte die heiße Stirn in ihre feilschen Hände. Verwundert blidte sie auf, und ein glühendes Leuchten lies in ihre Augen. In seiner Brust war ein stiller Schmutz, das Rühlde, das ihm ein stilles Weilschke gegeben, für immer festzuhalten...

## Allerlei zum Raten

### Lange Reihe

Es spielen mit dem Kopfe sich hier auf jeden Fall, des wilden Krüger Walfen, die Tiere in dem Stall, des Vorkamms Träger, das leberdunkle Tier, der Umgang an dem Garten, die Weilschke in Revier, das grüne Gebilde, der Trillermusik, das Weilschke „Brutle“, das „Schwert“ in Bauernhand.

Und so du sie entkauptest, so feilsch wußt beheim: das Weilschke der Weilschke, der Grund, auf dem wir gehn, die eine Himmelstrahlung, die hier, die bunt befrucht, die Weilschken, die kleinen, das feilsche Weilschke, das feilsche Weilschke, der feilsche Weilschke, die feilsche Weilschke, die feilsche Weilschke, der feilschen Weilschke feilsch.

Karl Friedrich

## Verstärkter

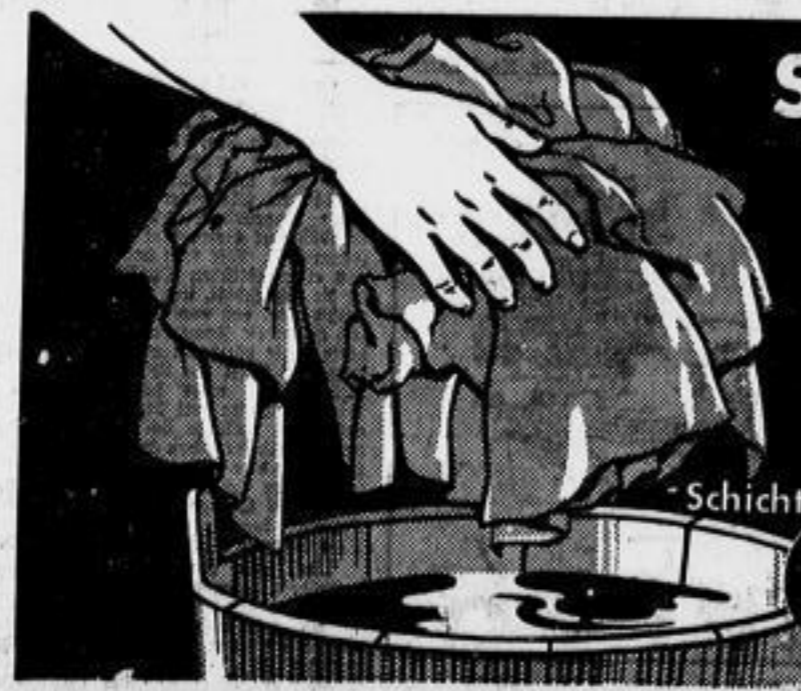
In den Wörtern Verwerfung, Eisenack, Niemann, Weilschke, Enderstraße, Langemarck, Rubensack, Langemarck, Langemarck.

Es ist eine Silbe verkehrt, die, aneinandergerückt, ein altes Spruch erachen.

Werden diese Buchstabenruppen richtig geordnet und zu Wörtern Annamäßig eingesetzt, so enthält der Wort von Sophokles.

Augenoptiker Dahn Postf. 2. u. Köhlgraben 2. 11010

Wohnen der Weilschke an Nr. 228



## Spar' Waschmittel! Nimm CLARAX!

Das erste Gebot beim sparsamen Waschwaschen heißt: Clarax ins Einweichwasser! Dann lockert und löst sich bereits ein großer Teil des Schmutzes, so daß das Waschen viel leichter ist und viel weniger Waschmittel erfordert. Eine Handvoll Clarax in den Waschkessel macht hartes Wasser in 30 Minuten weich. Es gibt keine Kalkseife und darum keinen Wachsmitteleckel. Die Wäsche bleibt geschont, wird weiß und gestift.



# CLARAX

zum Einweichen und Wasserenthärten



Stellen-Angebote, Männliche

**Großes Industrieunternehmen**  
bei Tepitz

sucht für sofort mehrere  
**kaufm. Angestellte**  
sowie perfekte  
**Stenotypistinnen**

Zuschriften unter „Gute Kräfte“, an Anzeigenmitteilung Carl Mann, Tepitz-Schönau

Wir suchen sofort oder spätestens zum 1. Januar 1941  
**Chemiker oder Techniker**  
mit nachweisbaren langjährigen praktischen Erfahrungen in Nitro- und Kunstharzlacken, Industrie- und Behördenaufträgen. 3-Zimmerwohnung sofort verfügbar.

Außerdem wird  
**Laborant (in)**  
mit nachweisbarer mehrjähriger Praxis in der Herstellung von Nitro- und Kunstharzlacken gesucht.

Angebote mit Zeugnissen, Gehaltsansprüchen, Lichtbild und handschriftlichem lückenlosen Lebenslauf.

Lackfabrik BECK & LUHRS, Köthen/Anh.

Wir suchen zum baldigen Eintritte  
**Konstrukteur oder Zeichner** mit besonderer Befähigung für Werkzeugmaschinen und Vorrichtungen, ferner  
**perfekte Stenotypistin**

Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Lichtbild und Gehaltsansprüchen sind zu richten an  
**Heitzig & Co., K.-G., Fräsmaschinenfabrik**  
Pfeilsdorf-Dresden.

Wir suchen  
**1. Lohnbuchhalter**  
als Vertreter des Leiters unserer umfangreichen Lohnbuchhaltung. Umfassende Kenntnisse des gesamten Lohn- und Gehaltsabrechnungswesens ist Bedingung. Bewerber mit Erfahrung im holländischen Abrechnungswesen werden bevorzugt. — Außerdem suchen wir noch einige  
**Kaufleute**  
für Verwaltung und Betriebsbüro mit guten Fähigkeiten im Rechnen, Stenographie und Maschinenschreiben. Ausführliche Bewerbungen mit Zeugnisabschriften, Lichtbild, Angaben über Gehaltsansprüche und frühestem Eintrittstermin erbiten

**Mitteldeutsche Stahlwerke**  
Aktiengesellschaft  
Leuchtturmwerk Grätz, Grätz über Riesa.

Großbetrieb  
sucht für eine  
Niederlassung im Sudetenland  
**Betriebsbuchhalter**  
mit praktischer Erfahrungen und guten Kenntnissen auf dem Gebiet des neuzeitlichen Rechnungswesens, der mit den Methoden des R. K. W. vertraut sein muß. Ausführliche Bewerbungen mit Lichtbild u. Zeugnisabschriften erbiten unter „B 100“ durch Anzeigen-Büro Gerstmann, Berlin W 8, Lichtstraße 15.

**Bezirks-Vertreter**  
für  
**Ehrle's Eier-Sparpulver**  
zum Aufwaschen von Lebensmittel-Geschirr und -Großhandlungsgeschäften sowie Drogerien gesucht. G e s e l l s c h a f t, Oster Vertriebs, sofortige Anwesenheits-, Reiseauszahlung. Bewerbungen unter „T 8 100“ beifolgt Herr. Exped. Carl Gabler G.m.b.H., München 1, Theatinerstr. 4/1.

**Kaufmann**  
als Vertreter des Leiters  
als Buchhalter des Leiters  
als Stenotypistin des Leiters  
als...  
Bewerbungen mit Zeugnisabschriften, Lichtbild, Angaben über Gehaltsansprüche und frühestem Eintrittstermin erbiten unter „B 100“ durch Anzeigen-Büro Gerstmann, Berlin W 8, Lichtstraße 15.

**Vertreter**  
zum Verkauf aller Arten von  
**Kabel und Leitungen für Stark- und Schwachstrom** gesucht.  
Bewerbungen mit Lichtbild und Angaben über Befähigung unter „T O 1973“ an die DNN.

Führendes Unternehmen der  
**LEBENSMITTEL-INDUSTRIE**  
sucht zur Bearbeitung des dortigen Bezirkes  
**erste Kraft**  
die möglichst im Lebensmittel- und Konditorei-Großhandel gut eingeführt ist. Ausführliches Angebot mit Bild und einem handgeschriebenen Lebenslauf zu richten unter WE 2004 an die Anzeigenverwaltung dieses Blattes.

Leistungsfähige Fabrik für chem.-technische Industriebedarf u. Kalzium-Quarzit-Erzeugnisse vergibt ihre  
**Vertretung**  
für verschiedene größere Bezirke an erfolgreiche, solide und verantwortungsbewußte Herren, denen bei vollem Einsatz überdurchschnittlichen Einkommens gewährleistet ist. Herran aus dem Mineral-Händler werden bevorzugt. Ausführliche gehaltene Angebote mit Angaben über die jetzige Tätigkeit, Referenzen, Realisationshöhe, Alter und Lichtbild u. „W 8 9007“ an die Domsd. Hausst. Nachb.

**Anteil. Mitarbeiter**  
Bewerbungen mit Zeugnisabschriften, Lichtbild, Angaben über Gehaltsansprüche und frühestem Eintrittstermin erbiten unter „B 100“ durch Anzeigen-Büro Gerstmann, Berlin W 8, Lichtstraße 15.

Wir suchen für sofort, evtl. später,  
**1 Gebrauchswerber**  
**Verkäufer**  
**Verkäuferinnen**  
für die Abteilungen Kleider- und Bekleidstoffe, Baumwollwaren — Trikots und Kurzwaren.  
Ausführliche Bewerbungen mit Gehaltsansprüchen, Zeugnisabschriften, u. wenn Eintritt erfolgen kann ein Heften an

**Modenhause Geschw. Schmidt**  
Heilsberg, am „Hohen Tor“

**Fabrikorganisation**  
Wir suchen mehrere  
**Dipl.-Ingenieure**  
die Eignung oder Erfahrung in Organisations- oder betriebswirtschaftlichen Arbeiten haben. Bewerbungen mit Lichtbild, handgeschriebenen Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Referenzen an  
**KOCH & KIENZLE**  
Bau-Ingenieure  
Berlin-Friedrichshagen, Röhrenstraße 46

**Lohnrechner**  
oder  
**Lohnrechnerin**  
in Dauerstellung sofort gesucht. Geeignete Kraft wird eingetribelt.  
**Klauber & Simon**  
Dresden N 13  
Industriestrasse  
Hofstraße 15.

Anerkannte Markenschaubehälter sucht für Ostern oder früher  
**Baumschul-Lehrling**  
Bedingung: Durchdringung und gute charakteristische Eigenschaften. Gewähr ist gegeben für beste Anstellung. Fachschulbesuch in Dresden. Vorstellung nach telefonischer oder schriftlicher Vereinbarung.  
**H. A. Heckmann**  
ROSEN- UND BAUMSCHULEN  
Dresden-Stetzsch  
Möllner Landstraße 86  
Straßenh. 19 b. Podewitzstr./Hofstraße  
Tel. 55 56 95

**Handelsvertreter**  
für verschiedene größere Bezirke an erfolgreiche, solide und verantwortungsbewußte Herren, denen bei vollem Einsatz überdurchschnittlichen Einkommens gewährleistet ist. Herran aus dem Mineral-Händler werden bevorzugt. Ausführliche gehaltene Angebote mit Angaben über die jetzige Tätigkeit, Referenzen, Realisationshöhe, Alter und Lichtbild u. „W 8 9007“ an die Domsd. Hausst. Nachb.

Für laufende Arbeit  
**Lötarbeiten**  
suchen wir  
**älteren Mann**  
(Schlosser, Klempner oder dgl., Irrationeller oder Hartner).  
Voraussetzung:  
**Celluloidwaren-Fabrik Continental**  
Aktiengesellschaft  
Dresden N 11  
Industriestrasse, Eingang G.

Für Einkaufsabteilung einer Großindustrie-Firma  
**Kontorist oder Kontoristin**  
möglichst mit Warenkenntnissen und vertraut mit der Bilanzbuchhaltung usw., sowie  
**perfekte Stenotypistin**  
für sofort oder später gesucht. Angebote unter „T 8 1000“ an die Dresdener Neuesten Nachrichten.

Für Lagerhaltung  
**branchenkundige Kraft gesucht**  
Georg Wuttig, Werkzeugmaschinenfabrik  
Dresden A 27, Pflanzengraben 5.

**Lohnbuchhalter**  
perfekte Arbeitskraft, sucht  
**Dampfkessefabrik Uebigau**  
Dresden N 21, Böhlenstraße.

**Beretreter (innen)**  
Bewerbungen mit Zeugnisabschriften, Lichtbild, Angaben über Gehaltsansprüche und frühestem Eintrittstermin erbiten unter „B 100“ durch Anzeigen-Büro Gerstmann, Berlin W 8, Lichtstraße 15.

Für Buchhaltung  
Maschinenbuchhaltung nach Kostenstellen  
**Buchhalter (m) oder Kontorist (m)**  
für bald oder später gesucht.  
Carl Baumbach, Dresden A 26, Altmühlstraße 11.  
Kaufmannslehre Jacobus F.

**Banklehrling**  
von hiesigem Bankinstitut für 1. April 1942 gesucht. Bedingung: mind. mittlere Reife. Bewerber mit hiesiger Handelsbuchhaltung bevorzugt. Bewerbungen mit Lebenslauf und Lichtbild unter „A 8 5454“ an die Dresdener Neuesten Nachrichten.

**1 Registraturhilfe** (m. od. w.)  
**1 Hilfskraft** für Post-Expedition  
sofort gesucht  
**„Apogon“** Dresden A 19  
Kath. Auguststr. 27

Für unser Rüstungswerk suchen wir zum schnellsten Antritt:  
**Techniker oder technischen Kaufmann**  
zur Bearbeitung von Angeboten und technischen Schriftwechsel.  
**Kaufmann**  
zur Bearbeitung von Preislagen und kaufmännischen Schriftwechsel. Auch Damen, die an selbständiges Arbeiten gewöhnt sind, kommen in Frage.  
Schriftliche Bewerbungen erbiten unter Kennzeichen „T 708“ an unsere Angestellten-Perzentstelle, Dresden A 26, Zwickauer Straße 22.  
**Koch & Sterzel, Aktiengesellschaft**

**Berkaufser**  
für Textil oder Wollw. für auch zu betriebl. Arbeit. Hohe Gehälter oder höher. Gehalt nach „B 100“ an DNN.

**Kaufm. Lehrling**  
mit gutem Schulabschluss, für 1. April 1942 gesucht. Schriftliche Bewerbungen erbiten.  
**Georg Wuttig, Werkzeugmaschinenfabrik**  
Dresden A 27, Pflanzengraben 5.

**Technischer Zeichner**  
zum baldigen Antritt (m. od. w.) gesucht. Bedingung: mind. mittlere Reife. Bewerber mit hiesiger Handelsbuchhaltung bevorzugt. Bewerbungen mit Lebenslauf und Lichtbild unter „A 8 5454“ an die Dresdener Neuesten Nachrichten.

**Maschinen Schlosser**  
**Maschinenarbeiter**  
**Reparaturschmied**  
für Dauerbeschäftigung sucht  
**Friedrich Zithow / Werkzeugmaschinenfabrik**  
Lößlauer Straße 21/20.

**Buchdruck- Maschinenmeister**  
evtl. Maschinenführer, für sofort gesucht.  
W 111. W 111 m e n n  
Bismarckstr. 13.

**Reinigerhilfe**  
sowie  
**Haus- und Röhrenarbeiter**  
zum baldigen Antritt gesucht.  
Carl Baumbach, Dresden A 26, Altmühlstraße 11.

**Dresdner, Mechaniker, Werkzeugmacher**  
für alle Arten feiner Metallarbeiten (Schloßerei, Feinmechanik) suchen sofort. Hohe Gehälter oder höher. Gehalt nach „B 100“ an DNN.

**Buchbinder**  
für Buchbinderarbeiten u. Tischarbeiten von Schneider- und Buchbinderarbeiten sofort gesucht. Hohe Gehälter oder höher. Gehalt nach „B 100“ an DNN.

**Elektro-Monteur**  
1. Lehrjahre Arbeiter im Elektrobereich oder auch im Maschinenbau.  
**Elektro-Monteur**  
Dresden, Bismarckstr. 13.

**Arbeiter und Arbeiterinnen**  
für Schleifarbeiten  
zum baldigen Antritt gesucht.  
Carl Baumbach, Dresden A 26, Altmühlstraße 11.



**Stellenangebote Männliche**

**Alt-Bayern**  
Weihenstephan am Hauptbahnhof  
Sucht für sofort:

- 1 Köchenchef
- 2 Bedienungsmädchen
- 3 Abwaschfrauen
- 2 Hausdiener
- 2 Busenfräulein

Verwaltungsbüro im Büro

**Buchbinderlehrling**  
stellt ab Ostern 1944 ein  
Großbuchbinder, Kalandr. u. Werbearbeiter  
fabrik RICHARD KUPF, Dresden A 1,  
Pilsener Straße 30.

Wir suchen für den 1. April 1944  
**männliche u. weibl. Lehrlinge**  
mit Oberreifebildung, vorzugsweise  
aus dem Bereich der Maschinenbau-  
industrie, für die Dresdner Maschinenbau-  
Anlagenfabrik, Dresden A 19

**Großtischknecht**  
auf Dienst ab Ostern sucht  
O. Blauer, Osternstraße 18.

**Musiker**  
Musikhaus sucht einen  
Klavierlehrer, der  
auch Klavier spielen kann.  
Dresden A 1, Pilsener Straße 30.

**Herrenfriseur**  
in Dresden sucht  
einen Lehrling.  
Dresden A 1, Pilsener Straße 30.

**Lehrling 1.1.44**  
Sucht für den 1.1.44  
einen Lehrling.  
Dresden A 1, Pilsener Straße 30.

**Lehrling 1.1.44**  
Sucht für den 1.1.44  
einen Lehrling.  
Dresden A 1, Pilsener Straße 30.

**Lehrling 1.1.44**  
Sucht für den 1.1.44  
einen Lehrling.  
Dresden A 1, Pilsener Straße 30.

**Lehrling 1.1.44**  
Sucht für den 1.1.44  
einen Lehrling.  
Dresden A 1, Pilsener Straße 30.

**Lehrling 1.1.44**  
Sucht für den 1.1.44  
einen Lehrling.  
Dresden A 1, Pilsener Straße 30.

**Lehrling 1.1.44**  
Sucht für den 1.1.44  
einen Lehrling.  
Dresden A 1, Pilsener Straße 30.

**Lehrling 1.1.44**  
Sucht für den 1.1.44  
einen Lehrling.  
Dresden A 1, Pilsener Straße 30.

**Lehrling 1.1.44**  
Sucht für den 1.1.44  
einen Lehrling.  
Dresden A 1, Pilsener Straße 30.

**Lehrling 1.1.44**  
Sucht für den 1.1.44  
einen Lehrling.  
Dresden A 1, Pilsener Straße 30.

**Lehrling 1.1.44**  
Sucht für den 1.1.44  
einen Lehrling.  
Dresden A 1, Pilsener Straße 30.

**Lagerarbeiter**  
zum sofortigen Eintritt gesucht.  
Carl Paul Schmidt, R. 2. B.  
Meißnerstraße, Dresden A 19

**Kaufm. Lehrling**  
Sucht für den 1.1.44  
einen Lehrling.  
Dresden A 1, Pilsener Straße 30.

**Arbeitsburschen**  
für Ostern 1944 gesucht.  
Dresden A 1, Pilsener Straße 30.

**Zeitschriftenbote (-botin)**  
Hilft lebende Redaktionsleitung.  
Dresden A 1, Pilsener Straße 30.

**Schlosserlehrling**  
Sucht für den 1.1.44  
einen Lehrling.  
Dresden A 1, Pilsener Straße 30.

**Schlosserlehrling**  
Sucht für den 1.1.44  
einen Lehrling.  
Dresden A 1, Pilsener Straße 30.

**Schlosserlehrling**  
Sucht für den 1.1.44  
einen Lehrling.  
Dresden A 1, Pilsener Straße 30.

**Schlosserlehrling**  
Sucht für den 1.1.44  
einen Lehrling.  
Dresden A 1, Pilsener Straße 30.

**Schlosserlehrling**  
Sucht für den 1.1.44  
einen Lehrling.  
Dresden A 1, Pilsener Straße 30.

**Schlosserlehrling**  
Sucht für den 1.1.44  
einen Lehrling.  
Dresden A 1, Pilsener Straße 30.

**Schlosserlehrling**  
Sucht für den 1.1.44  
einen Lehrling.  
Dresden A 1, Pilsener Straße 30.

**Schlosserlehrling**  
Sucht für den 1.1.44  
einen Lehrling.  
Dresden A 1, Pilsener Straße 30.

**Schlosserlehrling**  
Sucht für den 1.1.44  
einen Lehrling.  
Dresden A 1, Pilsener Straße 30.

**Schlosserlehrling**  
Sucht für den 1.1.44  
einen Lehrling.  
Dresden A 1, Pilsener Straße 30.

**Schlosserlehrling**  
Sucht für den 1.1.44  
einen Lehrling.  
Dresden A 1, Pilsener Straße 30.

**Schlosserlehrling**  
Sucht für den 1.1.44  
einen Lehrling.  
Dresden A 1, Pilsener Straße 30.

**Schlosserlehrling**  
Sucht für den 1.1.44  
einen Lehrling.  
Dresden A 1, Pilsener Straße 30.

**2 Stenotypistinnen**  
Sucht für den 1.1.44  
zwei Stenotypistinnen.  
Dresden A 1, Pilsener Straße 30.

**Mimosa A.G.**  
Sucht für den 1.1.44  
eine Stenotypistin.  
Dresden A 1, Pilsener Straße 30.

**Stenotypistinnen**  
Sucht für den 1.1.44  
zwei Stenotypistinnen.  
Dresden A 1, Pilsener Straße 30.

**1 Stenotypistin (Anfängerin)**  
Sucht für den 1.1.44  
eine Anfängerin.  
Dresden A 1, Pilsener Straße 30.

**Lehrling 1.1.44**  
Sucht für den 1.1.44  
einen Lehrling.  
Dresden A 1, Pilsener Straße 30.

**Lehrling 1.1.44**  
Sucht für den 1.1.44  
einen Lehrling.  
Dresden A 1, Pilsener Straße 30.

**Lehrling 1.1.44**  
Sucht für den 1.1.44  
einen Lehrling.  
Dresden A 1, Pilsener Straße 30.

**Lehrling 1.1.44**  
Sucht für den 1.1.44  
einen Lehrling.  
Dresden A 1, Pilsener Straße 30.

**Lehrling 1.1.44**  
Sucht für den 1.1.44  
einen Lehrling.  
Dresden A 1, Pilsener Straße 30.

**Wir suchen**  
Sucht für den 1.1.44  
zwei Stenotypistinnen.  
Dresden A 1, Pilsener Straße 30.

**Wir suchen**  
Sucht für den 1.1.44  
eine Stenotypistin.  
Dresden A 1, Pilsener Straße 30.

**Wir suchen**  
Sucht für den 1.1.44  
zwei Stenotypistinnen.  
Dresden A 1, Pilsener Straße 30.

**Wir suchen**  
Sucht für den 1.1.44  
eine Stenotypistin.  
Dresden A 1, Pilsener Straße 30.

**Wir suchen**  
Sucht für den 1.1.44  
zwei Stenotypistinnen.  
Dresden A 1, Pilsener Straße 30.

**Wir suchen**  
Sucht für den 1.1.44  
eine Stenotypistin.  
Dresden A 1, Pilsener Straße 30.

**Wir suchen**  
Sucht für den 1.1.44  
zwei Stenotypistinnen.  
Dresden A 1, Pilsener Straße 30.

**Wir suchen**  
Sucht für den 1.1.44  
eine Stenotypistin.  
Dresden A 1, Pilsener Straße 30.

**Wir suchen**  
Sucht für den 1.1.44  
zwei Stenotypistinnen.  
Dresden A 1, Pilsener Straße 30.

**Wir suchen für die K...**  
Sucht für den 1.1.44  
eine Stenotypistin.  
Dresden A 1, Pilsener Straße 30.

# Die Traditionszigarette

# MONOPOL „60“

## Meistermischung

### 4 pf

★  
sollten  
durch Sie  
zurück  
zurück!

★ WAS MONOPOL BRINGT, IST GUT!

Wir suchen für die Kartonnagenfabrikation geübte

### Maschinenarbeiterinnen

### Kartonnagenarbeiterinnen

### Hilfsarbeiterinnen

Auf Wochen- und Monatsarbeit.

Vorstellen im Hauptwerk: Reichenhain 1, Meißner Straße 26, vormittags von 8 bis 11 Uhr, nachmittags von 14 bis 16 Uhr.

**Chemische Fabrik von Heyden**  
Antiangewandtschaft

Großhandelsunternehmen in der Provinz  
Heute sucht für sofort oder später

## 1 Kontoristin

(auch Anfängerin)

Termin für 1. April 1941 oder früher

## 1 kaufmännischen Lehrling

Bewerberinnen mit Lebenslauf arbeiten unter „U W 1940“ an die D.N.N.

Wir suchen für Eintritt 1. April 1941

### kaufmännische Lehrlinge

(weiblich)

Vorzugsweise für den Verkauf.

Bewerberinnen wird eine gründliche und vielseitige, gutgeleitete Ausbildung angeboten. Persönliche Vorstellung Montag und Dienstag von 8 bis 12 Uhr und in die 19 Uhr; dabei sind mitzubringen die letzten Zeugnissen u. selbstgeschriebener Lebenslauf.

**Kaisercamp**  
Die großen Teller-Flagen  
Dresden-A, Wilsdruffer-Str. 7

### Kontoristin

für sofort oder später gesucht.

in feiner oder feinerer Arbeit.

„U W 1940“ an die D.N.N.

### Stenotypistinnen

### Büroanfangsgerinnen

für sofort in unserm

Tauerbachstraße 6.

Wir suchen für sofort

## Strohhutnäherinnen

für Soal und Heimarbeit

Frauen ohne Beruf oder über 45 Jahre zum Anlernen als Strohhutnäherin

**Pahig & Anger, Damenhutfabrik**  
Grüne Straße 10

### Stenotypistin

mit konventionellen Fähigkeiten zum 1. 12. 1940

Die arbeitende Tätigkeit in Industrieunternehmen gesucht. Voraussetzung: Gute Allgemeinbildung, Gewandtheit im Kundenverkehr und unbedingte Zuverlässigkeit. Kritik, die diesen Anforderungen genügt, werden eine ausführliche Bewerbung mit Lebenslauf, Gehaltsforderung und Angabe des frühesten Eintrittstermines erbeten unter „U W 2027“ an die Dresdener Neueste Nachrichten.

Größeres Industrieunternehmen sucht für sofort tüchtige, strebsame

## Anfängerin

zur Erlernung und Ertüchtigung der Kontingenzbuchführung und Statistik.

Bewerberinnen mit Lichtbild, Lebenslauf und Gehaltsanspruch unter „U W 2027“ an die Dresdener Neueste Nachr.

### Junge Dame

in feinerer oder feinerer Arbeit.

„U W 1940“ an die D.N.N.

### Büro-Anfängerin gesucht

Bewerberinnen mit Lichtbild und Lebenslauf erbeten unter „U W 2027“ an die D.N.N.

Wir suchen für sofort

## Zuschneiderinnen

## und Stepperinnen

für sofort gesucht

**Damenhutfabrik H. A. Hökel & M. b. S.**  
Reichenhainstraße 19

### Jüngere Kontoristin

mit leichter Auffassungsgabe und guten Kenntnissen in Büro u. Schreibwesen. Für 1. Januar 1941 gesucht. Persönliche Angebots mit Zeugnisabschriften und Gehaltsanspruch an G. M. A. - Auslieferungsbüro, Dresden A, Oststr. 20.

Gewissen, arbeitende Frau od. Fräulein mit guter Auffassungsgabe und der Bereitschaft, im Betriebe weiterzubilden, wird als

### Laboratoriumshelferin

eingestellt.

Laboratorium Wegescheider, Zentrifugenlaboratorium f. d. Mikrobiologie, Wilsdrufferstraße 67.

### 1 Registratorin

### 1 Bürohilfe

Treuhänder Spezialverleiher  
Gellert u. Co.  
Gellert u. Co.  
Gellert u. Co.

### Lehrfräulein für Kontor

mit Lichtbild, Lebenslauf und Zeugnisabschriften erbeten unter „U W 2027“ an die D.N.N.

Wir suchen für sofort:

## Strohhutnäherinnen

für Soal und Heimarbeit

sowie Frauen ohne Beruf, über 45 Jahre, zum Anlernen als Strohhutnäherin

**Damenhutfabrik H. A. Hökel & M. b. S.**  
Reichenhainstraße 19.

Suche zum Eintritt 1. 1. 1941 oder später

## Kontoristin für Buchhaltung

Bewerberinnen mit Zeugnisabschriften und Gehaltsanspruch an Victor Tschandert, Baum- und Maschinenbau, Reichenhain bei Dresden.

Zum baldigen Eintritt suchen wir:

### 1 perf. Photo-Laboranten (in)

### 1 perfekte Verkäuferin

sowie für Ostern 1941

### 1 Lehrling (Photo-Laborant) oder Lehrlingmädchen

Vorstellung täglich zwischen 10 und 12 Uhr.  
Photo-Exter, Meißnerstr. 11.

Ein noch neuere Geschäfte suchen qualifizierter ansich. Bewerberinnen für sofort oder später. Bewerberinnen mit Lichtbild, Lebenslauf und Gehaltsanspruch an G. M. A. - Auslieferungsbüro, Dresden A, Oststr. 20.

### Büro-Anfängerin

mit Lichtbild, Lebenslauf und Zeugnisabschriften erbeten unter „U W 2027“ an die D.N.N.

So bringt die Buchhaltung Gewinn!

Die Buchhaltung ist die Grundlage für den Erfolg eines Unternehmens. Sie ermöglicht die genaue Erfassung aller Geschäftsvorfälle, die Berechnung der Kosten und die Feststellung der Gewinne. Durch eine sorgfältige Buchhaltung können die Schwächen des Betriebes erkannt und beseitigt werden. Die Buchhaltung ist ein unverzichtbares Werkzeug für den Geschäftserfolg.

Wir suchen zum sofortigen Eintritt

### einige flotte Maschinenschreiberinnen

für unsere Rechtsabteilung.

### einige flotte Maschinenschreiberinnen

für Absatzarbeiten (Stenographiekenntnisse nicht erforderlich).

### einige Frauen

zur Erlernung leichter Hilfsarbeiten

Es meldet: Montag in der Zeit von 10 bis 12 Uhr.  
A. P. M. - Müller, Dresden A 10  
Markenstraße 11.

Wir suchen für sofort

## Strohhutnäherinnen

## Garniererinnen

## und Handschuhnäherinnen

für Soal- und Heimarbeit gesucht

**Alfred Schneeweß**  
Kom.-Gef.  
Stroh- und Filzfabrik  
Dresden A 1, Platz der G.K. 5

### Damen und Herren

zur Bekleidung. Wechselungs- und Ausbesserungsarbeiten. Preisliste 2.00.

### 1 Verkäuferin

### 4 Näherinnen

### 2 Lern. Näherinnen

Bewerberinnen mit Lichtbild und Lebenslauf erbeten unter „U W 2027“ an die D.N.N.

### Jüngere Kontoristin

für sofort gesucht.

**Hermes**  
Versicherungs-A.-L.  
Johann-Georgen-Allee 3.

### Anfängerin oder Stenotypistin

für sofort gesucht.

**Hermes**  
Versicherungs-A.-L.  
Johann-Georgen-Allee 3.

### Verkäufer(in)

### Lehrling

1. April 1941 mit

**Paul Franz, Reichenhainstraße 41.**

### Kontoristin

für sofort gesucht.

**Hermes**  
Versicherungs-A.-L.  
Johann-Georgen-Allee 3.

### weibliche Hilfskräfte

für leichte Arbeiten

**H. A. Hökel, G. m. b. S.**  
Reichenhainstraße 19

### weibliche Hilfskräfte

für leichte Arbeiten

**H. A. Hökel, G. m. b. S.**  
Reichenhainstraße 19

### Stanzgerinnen

### und Arbeiterinnen

in angemessener Anzahl gesucht.

**Wag Holland**  
Dresden A 22, Schulplatz 79.  
Erleben 14 140 und 30 100.

### Umsicht, Verbandsleiterin

in der Buchhaltung.

**Kontor-Anfängerin**

für sofort gesucht.

### Flotte Verkäuferin

für sofort gesucht.

**W. W. W. W.**

### Stenotypistin

für sofort gesucht.

**Kontor-Anfängerin**

für sofort gesucht.

### Flotte Verkäuferin

für sofort gesucht.

**W. W. W. W.**

### Mejo & Gehre

### Kontoristin sowie Verkäuferin

für sofort gesucht.

### Flotte Verkäuferin

für sofort gesucht.

**W. W. W. W.**

### Verkaufserinnen

### und Lagerhilfen

für sofort gesucht.

**W. W. W. W.**

### Alle Frauen, die nähen und schneiden

in unserem Hause.

### Photo-Schilfen und Photo-Hilfe

für sofort gesucht.

### Unser Spezial-Apparate helfen

bei allen Näharbeiten.

### Verkaufserin

für sofort gesucht.

**W. W. W. W.**

### Unser Spezial-Apparate helfen

bei allen Näharbeiten.

**Stellen-Angebote**

**2 Hilfsarbeiterinnen**  
für leichte stehende Beschäftigung

**2 Hilfsarbeiterinnen**  
für schwere Packarbeiten

**1 Flaschenwäscherin**  
sofort gesucht

**„Apogepha“**  
Dresden A 19,  
Königsstr. 27

**Garniererinnen**  
und  
**Strohhutnäherinnen**  
für Haararbeit gesucht.

Friedrich Konitz, Damenhutfabrik  
Dresden A 24, Steinbohrer Straße 4  
direkt am Hauptbahnhof.

**Verkäuferin**  
lernende Verkäuferin  
**Näherinnen**  
für Wäsche, Korsetts u. Reparaturen

**Hilfsarbeiterin**  
für leichte Arbeiten im Betrieb sucht

**Latur**, König-Johann-Str. 10

**Kräftige Frauen**  
für Flaschenabwaschen vom sofortig.  
Einstritt gesucht.

**Radeberger Exportbierbrauerei**  
A.-G.  
Dresden A, Chemnitzstr. 4

**1 Putzfrau**  
für Gastwirtschaft gesucht.  
Meldung beim Pächter erbeten.

**Clemens Müller A.-G.**  
Urnien-Verkaufsstellen  
Verkauf-Näherinnen  
Dresden A 4

**Arbeiterinnen**  
auch solche, die noch nicht tätig waren, für  
leichte Arbeit sofort in dauernde Stellung  
gesucht.

**Max Pletzsch, Foto-Alben-Fabrik**  
Friedrichstraße 46, E. B. 1.

**Hilfsarbeiterinnen über 45 J.**  
für leichte Handarbeiten u. in annehme  
Zustellung gesucht von

**Rich. Kuntz, Rolanderfabrik**  
Dresden K 1, Wilschauer Straße 50.

**Heimarbeiterinnen**  
für leichte Handarbeit u. Näherinnen sucht

**B. D. Damm, Dresden-Garten**  
Königsstr. 27

**Heid-, Küchen-, Hausmädchen**  
sucht

**Carl Krieger, am Hauptbahnhof**

**Strohhutnäherinnen**  
für Kopf- und Gehörarbeit, Motorarbeit und Näherinnen werden  
geleitet, wird sofort ein

**Felix Kaminsky, Hutfabrik, Dresden A 1**  
Wilschauer Straße 50

**1 Zeitzeigerin**  
für die Zeitungsdruckerei gesucht.

**1 tüchtige Friseurin**  
für Damenfrisuren

**2 weibliche Lehrlinge**  
für die Buchdruckerei gesucht.

**Gardinen-Näherin**  
für sofort gesucht.

**Deutsche Werkstätten Dresden**  
G. m. b. H., Dresden A, Prager Str. 11

**Zeitungsträgerinnen**  
für Straßen, Südborstadt  
und Schlaßhofring  
geleitet

**Karl, Steinbohrer 6-12 Uhr vorm. Nordbahnhof, 4**  
Steinbohrerstraße

**Für Saal- und Heimarbeit**  
ganz- und halbtägig

**Strohhut- Näherinnen**  
**Garniererinnen**  
**Stepperinnen**  
**weibliche Hilfskräfte**  
zum Anfertigen von Strohhut-Näherin,  
Garniererin oder Stepperin,  
sofort gesucht.

**Hinz & Damm**  
Damenhutfabrik,  
Dresden K, GutsMuthstraße 27.

**Arbeitsfrauen**  
für annehme Tagesbeschäftigung  
sofort gesucht

**Papierfabrik Heinrich Rudolf Schiller**  
G. m. b. H.  
Dresden K 4, Rönischstraße 14.

**Alleinmädchen**  
für leichte Handarbeit gesucht.

**Clemens Müller A.-G.**  
Urnien-Verkaufsstellen  
Verkauf-Näherinnen  
Dresden A 4

**Hausgehilfin**  
für leichte Handarbeit gesucht.

**Rich. Kuntz, Rolanderfabrik**  
Dresden K 1, Wilschauer Straße 50.

**Hausmädchen**  
für leichte Handarbeit gesucht.

**Carl Krieger, am Hauptbahnhof**

**Hausgehilfin**  
für leichte Handarbeit gesucht.

**Rich. Kuntz, Rolanderfabrik**  
Dresden K 1, Wilschauer Straße 50.

**Wirtschafterin**  
für leichte Handarbeit gesucht.

**Carl Krieger, am Hauptbahnhof**

**Hausmädchen**  
für leichte Handarbeit gesucht.

**Carl Krieger, am Hauptbahnhof**

**Wirtschafterin**  
für leichte Handarbeit gesucht.

**Carl Krieger, am Hauptbahnhof**

**Verkaufsstelle**  
eine Näherin

**1. Friseurin in Dauerstellung**  
für Damenfrisuren

**2. Friseurin in Dauerstellung**  
für Damenfrisuren

**Bedienung**  
für leichte Handarbeit

**Bedienung**  
für leichte Handarbeit

**Bedienung**  
für leichte Handarbeit

**Bedienung**  
für leichte Handarbeit

**Bedienung**  
für leichte Handarbeit

**Bedienung**  
für leichte Handarbeit

**Bedienung**  
für leichte Handarbeit

**Bedienung**  
für leichte Handarbeit

**Bedienung**  
für leichte Handarbeit

**Bedienung**  
für leichte Handarbeit

**Bedienung**  
für leichte Handarbeit

**Bedienung**  
für leichte Handarbeit

**Bedienung**  
für leichte Handarbeit

**Bedienung**  
für leichte Handarbeit

**Bedienung**  
für leichte Handarbeit

**Bedienung**  
für leichte Handarbeit

**Bedienung**  
für leichte Handarbeit

**Bedienung**  
für leichte Handarbeit

**Bedienung**  
für leichte Handarbeit

**Bedienung**  
für leichte Handarbeit

**Bedienung**  
für leichte Handarbeit

**Bedienung**  
für leichte Handarbeit

**Bedienung**  
für leichte Handarbeit

**Bedienung**  
für leichte Handarbeit

**Bedienung**  
für leichte Handarbeit

**Bedienung**  
für leichte Handarbeit

**Bedienung**  
für leichte Handarbeit

**Bedienung**  
für leichte Handarbeit

**Bedienung**  
für leichte Handarbeit

**Bedienung**  
für leichte Handarbeit

**Bedienung**  
für leichte Handarbeit

**Bedienung**  
für leichte Handarbeit

**Bedienung**  
für leichte Handarbeit

**Bedienung**  
für leichte Handarbeit

**Bedienung**  
für leichte Handarbeit

**Bedienung**  
für leichte Handarbeit

**Hausmädchen**  
für leichte Handarbeit

**1. Tagesmädchen**  
für leichte Handarbeit

**2. Tagesmädchen**  
für leichte Handarbeit

**Hausmädchen**  
für leichte Handarbeit

**Hausmädchen**  
für leichte Handarbeit

**Hausmädchen**  
für leichte Handarbeit

**Hausmädchen**  
für leichte Handarbeit

**Hausmädchen**  
für leichte Handarbeit

**Hausmädchen**  
für leichte Handarbeit

**Hausmädchen**  
für leichte Handarbeit

**Hausmädchen**  
für leichte Handarbeit

**Hausmädchen**  
für leichte Handarbeit

**Hausmädchen**  
für leichte Handarbeit

**Hausmädchen**  
für leichte Handarbeit

**Hausmädchen**  
für leichte Handarbeit

**Hausmädchen**  
für leichte Handarbeit

**Hausmädchen**  
für leichte Handarbeit

**Hausmädchen**  
für leichte Handarbeit

**Hausmädchen**  
für leichte Handarbeit

**Hausmädchen**  
für leichte Handarbeit

**Hausmädchen**  
für leichte Handarbeit

**Hausmädchen**  
für leichte Handarbeit

**Hausmädchen**  
für leichte Handarbeit

**Hausmädchen**  
für leichte Handarbeit

**Hausmädchen**  
für leichte Handarbeit

**Hausmädchen**  
für leichte Handarbeit

**Hausmädchen**  
für leichte Handarbeit

**Hausmädchen**  
für leichte Handarbeit

**Hausmädchen**  
für leichte Handarbeit

**Hausmädchen**  
für leichte Handarbeit

**Hausmädchen**  
für leichte Handarbeit

**Hausmädchen**  
für leichte Handarbeit

**Hausmädchen**  
für leichte Handarbeit

**Hausmädchen**  
für leichte Handarbeit

**Hausmädchen**  
für leichte Handarbeit

**Hausmädchen**  
für leichte Handarbeit

**Hausmädchen**  
für leichte Handarbeit

**Hausmädchen**  
für leichte Handarbeit

**Hausmädchen**  
für leichte Handarbeit

**Suche Mädchen**  
für leichte Handarbeit

**Suche Mädchen**  
für leichte Handarbeit

**Suche Mädchen**  
für leichte Handarbeit

**Suche Mädchen**  
für leichte Handarbeit

**Suche Mädchen**  
für leichte Handarbeit

**Suche Mädchen**  
für leichte Handarbeit

**Suche Mädchen**  
für leichte Handarbeit

**Suche Mädchen**  
für leichte Handarbeit

**Suche Mädchen**  
für leichte Handarbeit

**Suche Mädchen**  
für leichte Handarbeit

**Suche Mädchen**  
für leichte Handarbeit

**Suche Mädchen**  
für leichte Handarbeit

**Suche Mädchen**  
für leichte Handarbeit

**Suche Mädchen**  
für leichte Handarbeit

**Suche Mädchen**  
für leichte Handarbeit

**Suche Mädchen**  
für leichte Handarbeit

**Suche Mädchen**  
für leichte Handarbeit

**Suche Mädchen**  
für leichte Handarbeit

**Suche Mädchen**  
für leichte Handarbeit

**Suche Mädchen**  
für leichte Handarbeit

**Suche Mädchen**  
für leichte Handarbeit

**Suche Mädchen**  
für leichte Handarbeit

**Suche Mädchen**  
für leichte Handarbeit

**Suche Mädchen**  
für leichte Handarbeit

**Suche Mädchen**  
für leichte Handarbeit

**Suche Mädchen**  
für leichte Handarbeit

**Suche Mädchen**  
für leichte Handarbeit

**Suche Mädchen**  
für leichte Handarbeit

**Suche Mädchen**  
für leichte Handarbeit

**Suche Mädchen**  
für leichte Handarbeit

**Suche Mädchen**  
für leichte Handarbeit

**Suche Mädchen**  
für leichte Handarbeit

**Suche Mädchen**  
für leichte Handarbeit

**Suche Mädchen**  
für leichte Handarbeit

**Suche Mädchen**  
für leichte Handarbeit

**Suche Mädchen**  
für leichte Handarbeit

**Suche Mädchen**  
für leichte Handarbeit

**Suche Mädchen**  
für leichte Handarbeit

**Suche Mädchen**  
für leichte Handarbeit









